

GUIDE TOURISTIQUE OFFICIEL  
OFFICIAL TOURIST GUIDE

# île d'Orléans

Fertile en coups de coeur!  
*Fertile in favorites!*



© Michel Julien

CARTE DÉTACHABLE À L'INTÉRIEUR  
REMOVABLE TOURIST MAP INSIDE

# Bienvenue à l'Île d'Orléans

*Welcome to Île d'Orléans*



L'île d'Orléans, dont près de 95% du territoire est à vocation agricole, est un site patrimonial déclaré et protégé depuis 1970. Ce prestigieux statut apporte une belle reconnaissance et attire plusieurs visiteurs avides de profiter des charmes de l'île. Avec ce statut patrimonial vient aussi le devoir de protéger et de mettre en valeur ses composantes et d'inviter à un tourisme respectueux afin de léguer aux générations futures une île harmonieuse, authentique et vivante.

L'île d'Orléans vibre au rythme des saisons. Laissez les agriculteurs et les vignerons vous raconter leur histoire passionnante. Voyez le talent des nombreux artistes et artisans. Prenez le temps de contempler le fleuve et les paysages, vivez les activités culturelles et admirez les trésors patrimoniaux.

Avec plus d'une centaine d'entreprises touristiques et une histoire si riche, c'est assurément une destination fertile en coups de cœur!

*Île d'Orléans, nearly 95% of whose territory is agricultural, has been a declared and protected heritage site since 1970. This prestigious status brings great recognition and attracts many visitors eager to enjoy the charms of the island. With this heritage status also comes the duty to protect and enhance its components and to invite respectful tourism in order to bequeath to future generations a harmonious, authentic and lively island.*

*Île d'Orléans vibrates to the rhythm of the seasons. Let the farmers and winegrowers tell you their fascinating story. See the talent of the many artists and artisans. Take the time to contemplate the river and the landscapes, experience the cultural activities and admire the heritage treasures.*

*With more than a hundred tourist businesses and such a rich history, it is certainly a destination rich in favorites!*

← Vieux-Québec

138



**Légende / Legend**

-  Bureau d'accueil touristique  
*Tourist welcome office*
-  Borne électrique  
*Electric recharge terminal*
-  Église  
*Church*
-  Quai  
*Dock*

-  Stationnement  
*Parking*
-  Station service  
*Gaz station*
-  Toilette publique  
*Public restroom*

**Bureau d'accueil touristique**  
*Tourist Information Center*

490, côte du Pont, Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans, QC GOA 4E0

418 828-9411 ou 1 866 941-9411

accueil@iledorleans.com

tourisme.iledorleans.com | facebook.com/tourismeiledorleans

**Table des matières**  
*Table of contents*

6	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	38	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	68	Index alphabétique
20	Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans	46	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans		
32	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	62	Sainte-Pétronille		



L'Île d'Orléans est ceinturée par le chemin Royal, qui relie ses six municipalités. Trois routes la traversent en largeur. Quelques rues s'ajoutent au réseau principal.

Ce guide présente les entreprises membres de Tourisme Île d'Orléans selon l'ordre de numérotation civique du chemin Royal, en commençant par Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans.

Un index par secteur d'activité, en dernière section, vous permet de trouver rapidement une entreprise spécifique. La carte centrale permet de localiser l'ensemble des entreprises.

Île d'Orléans is surrounded by Royal Road, which connects its six municipalities. Three roads cross it in width. A few streets are added to the main network.

This guide presents the companies that are members of Tourisme Île d'Orléans according to the civic numbering order of chemin Royal, starting with Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans.

An index by activity sector, in the last section, allows you to quickly find a specific company. The central map makes it possible to locate all the companies.

Partenaire de

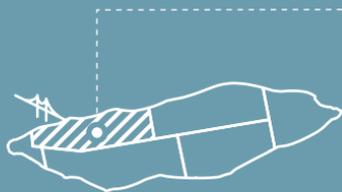
**Destination**  
**QUÉBEC** cité

Ce guide a été réalisé par la MRC de L'Île-d'Orléans (MRCIO). Les oublis ou erreurs involontaires qui pourraient se trouver dans ce guide ne sauraient engager la responsabilité de la MRCIO. Ainsi, malgré l'application et les mesures de vérification que nous avons portées à ce guide, il ne saurait être parfait et sera toujours perfectible. Nous vous invitons à communiquer vos suggestions et commentaires.

**Photo page couverture:**  
Michel Julien

**Gestion de production:**  
Caméléon – Agence de marque

DESIGN |  caméléon.ca



# Saint-Pierre

## de l'Île-d'Orléans

### Porte d'entrée de l'île

Saint-Pierre est le plus peuplé village de l'Île d'Orléans, avec presque 2 000 habitants. Saint-Pierre allie la proximité et la ville de Québec et le charme de la campagne. Depuis le pont, à l'approche de l'île, les bâteaux offrent un beau panorama rectiligne qui annonce la qualité des paysages insulaires. Situation unique sur l'île, Saint-Pierre possède deux églises côte-à-côte, la première construite en 1717 et l'autre en 1954.

Vu que Saint-Pierre est à l'entrée de l'Île d'Orléans, on y retrouve le bureau d'accueil touristique et des commerces de commodités. Deux lieux culturels, l'Espace Félix-Leclerc et le Nouveau Théâtre de l'Île d'Orléans, s'inscrivent à l'offre de divertissement. Le versant nord de l'île étant propice à la culture du raisin, de la pomme et des petits fruits, plusieurs entreprises agrotouristiques s'y trouvent dont des vignobles, des vergers et cidreries, une liquoristerie de cassis et plus encore. Sans compter l'offre de restauration et d'hébergement.

### Gateway to the Island

*Saint-Pierre is the most populous village on Île d'Orléans, with almost 2,000 inhabitants. Saint-Pierre combines proximity to Quebec City and the charm of the countryside. From the bridge, approaching the island, the flats announce the quality of the island landscapes. Curiously, Saint-Pierre has two churches side by side, the first built in 1717 and the other in 1954. Since the north side of the island is favourable to the cultivation of fruits and berries, there are vineyards, orchards and cider factories, a blackcurrant liqueur factory and more. There are also two places offering a cultural program. Added to this is the catering and accommodation offer.*

### Offre récréotouristique municipale :

Parc du flâneur avec aire de pique-nique, visite de l'église (en été), panneaux d'interprétation des paysages, piscine extérieure, terrain de loisirs avec plateaux de sports et patinoire extérieure, bibliothèque municipale

### Municipal tourist offer :

*Picnic area at the Parc du Flâneur, church visit (in summer), landscape interpretation panels, outdoor pool, recreation area, public library*

### Légende des secteurs d'activité / Legend of activity sectors



Savourer  
Where to eat



Se divertir  
What to do



Se loger  
Where to sleep



## Saint-Pierre Le Vignoble

À la sortie du pont, vers la droite, est situé Saint Pierre Le Vignoble. Venez découvrir et apprécier nos vins ainsi que nos plateaux de fromage. Nous vous garantissons un moment de pur bonheur.

*The Vineyard is located a short distance from the bridge. Come enjoy delicious wines and a beautiful landscape.*



1007, chemin Royal  
418 991-1007  
saintpierrelevignoble.com

Vignobles et autres alcools Terrasses Dégustations

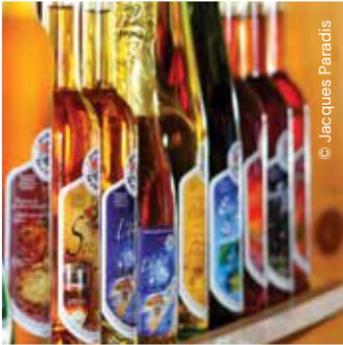
Coin gourmand

Vineyards and other alcoholic Terraces Tasting

Gourmet corner



© Christiane Gréboire



© Jacques Paradis



## Domaine Orléans



1067, chemin Royal  
418 828-9071  
domaineorleans.com

Vignobles et autres alcools Dégustations

Autocueillette et kiosques à la ferme

Spécialités agrotouristiques

Vineyards and other alcoholic Tasting

Pick-your-own and farm kiosks Agritourism specialties



## Auberge Restaurant Les Ancêtres

Un restaurant verrière, une magnifique terrasse avec une vue exceptionnelle et de séduisants couchers de soleil. De la cuisine du terroir inspirée ou traditionnelle. Une auberge au confort intimiste!

*Beautiful terrace overlooking magnificent sunsets and solarium restaurant with inspired trendy and traditional local cuisine. An inn with intimate comfort.*



1101, chemin Royal  
418 828-2718  
lesancetres.ca

Restaurants Terrasses

Restaurants Terrasses



© Laurie Gosselin

## Auberge Restaurant Les Ancêtres



1101, chemin Royal  
418 828-2718  
lesancetres.ca



CITQ #248404 | Annuel | 8 unités

Établissements hôteliers

Hotel establishments



© Laurie Gosselin



## Buffet Maison

Dès l'entrée de l'île, vous commencerez votre séjour en faisant provision d'un savoureux pique-nique ou d'une gâterie chez Buffet Maison. Traiteur réputé, épicerie fine et pâtisserie, vous y retrouverez différentes variétés de sandwichs, charcuteries et petites bouchées sucrées ainsi que de délicieux produits maison. Tous ces produits vous mettront l'eau à la bouche. Pour tous les types d'événements faites confiance à leur équipe professionnelle!



995, route Prévost  
418 828-2287  
buffetmaison.com

*At the entrance to the island, stop at Buffet Maison to fill your picnic basket with wonderful deli products or special treats. Well known for its catering services, delicatessen specialties bakery and sandwiches for a great picnic, it offers all kinds of ready-to-serve goods.*

Spécialités agrotouristiques

Sandwicheries et café

Agritourism specialties

Sandwichs and coffee





© Jean-Pierre Moutier



## Resto Pub L'O<sup>2</sup> L'Île

Ce sympathique resto pub situé à l'entrée de l'île vous accueille chaleureusement dans une ambiance décontractée. Choisissez parmi un menu diversifié ou notre populaire table d'hôte. Retrouvez nos populaires burgers, grillades et bien d'autres spécialités maison. Accompagnez votre repas d'une bonne bière de la Microbrasserie de l'Île ou un bon vin d'un vignoble de l'Île.



1025, route Prévost  
418 991-0615  
lo2lile.com

*Near the entrance of the island, Resto Pub L'O<sup>2</sup> has everything to please you: a varied menu, table d'hôte and a warm and relaxed atmosphere. Try the local beer or wine.*

Restaurants

Restaurants



## Caisse Desjardins de L'Île-d'Orléans



1185, chemin Royal  
418 828-1501

desjardins.com/caisse-ileorleans



© Sébastien Girard



## Espace Félix-Leclerc

Découvrez en famille l'héritage de Félix Leclerc. Centre d'interprétation, expositions temporaires, sentier de randonnée et programmation musicale vous attendent. Vous y trouverez assurément votre «p'tit bonheur»!

*Discover the poetry and songs of Félix Leclerc. Visit the exhibitions and explore the hiking trails. Music shows in the evening.*



1214, chemin Royal  
418 828-1682  
felixleclerc.com

Plein air Lieux d'histoire et expositions

Spectacles concerts et théâtre

Outdoor Places of history and exhibits

Shows Concerts and Theater



## Cassis Monna et filles, La Monnaguette

Un incontournable à ne pas manquer à l'entrée de l'Île! Les sœurs Monna cultivent le cassis et proposent des produits uniques et des expériences savoureuses. Vous serez charmé par l'accueil chaleureux, les alcools de renommées internationales ainsi que l'espace cocktail et la terrasse spectaculaire de leur restaurant. Coup de cœur assuré pour la sangria et la molle au cassis de leur crèmerie artisanale! L'entreprise est également membre du réseau ÉCONOMUSÉE®.

*A must see at the entrance to the Island! The Monna sisters cultivate blackcurrants and offer unique products and tasty experiences. You will be charmed by the internationally renowned alcohols, as well as the cocktail bar and the spectacular restaurant-terrace. Love at first sight for the homemade sangria and the black currant "softie" from their artisanal dairy bar!*

Vignoble et autres alcools Restaurants

Crèmerie Spécialités agrotouristiques

Terrasses

Vineyards and other alcoholic Restaurants

Dairy bar Agritourism specialties Terraces



1225, chemin Royal  
418 828-2525  
cassismonna.com



© Cassis Monna et filles



## Vignoble Isle de Bacchus

Créé en 1982 notre vignoble est un pionnier dans l'histoire de la viticulture québécoise. Comptabilisant un peu plus de 11 hectares, il tire son nom de l'ancienne appellation donnée à l'île d'Orléans par Jacques Cartier en 1535.

Venez déguster nos vins ou profiter de notre bistro, tout en admirant la vue enchanteuse et venez à la rencontre de notre équipe qui se fera un plaisir de vous accueillir.



1335, chemin Royal  
418 828-9562  
isledebacchus.com

*Created in 1982, our vineyard is one of the pioneers in the Québec's wine-making history. With more than 11 hectares, our name reminds the original name of l'Île d'Orléans which was given by Jacques Cartier in 1535.*

*Come and enjoy our wine tasting as well as our bistro, with a breathtaking view and a team who will be pleased to welcome you.*

Vignoble et autres alcools Coin gourmand

Terrasse Dégustations

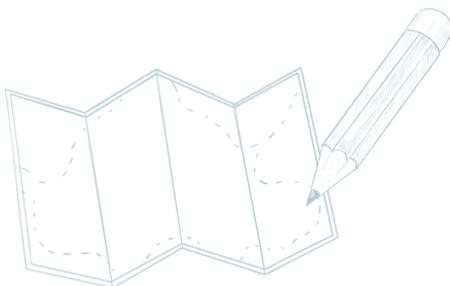
Vineyards and other alcoholic Gourmet corner

Terraces Tasting

## Chambre de commerce de l'Île d'Orléans



418 828-0880  
chambredeccommerce.io





© Caroline Morelli



## La Nougaterie

La gourmandise est à l'honneur sur l'île! Plus besoin de traverser l'Atlantique pour déguster des nougats maison, des lunes de miel ou autres confiseries. Ces délicieuses friandises sont fabriquées artisanalement dans la pure tradition française et ils sont produits sur l'île pour votre bonheur. Visitez notre boutique-cadeaux et découvrez notre musée du bonbon et du sucre. Savourez nos nougats et dégustez un bon thé ou une tisane parmi nos choix diversifiés. Pour tous ces délices incomparables un arrêt s'impose!



1367, chemin Royal  
418 991-0889  
nougateriequebec.com

*A bit of self-indulgence is mandatory on the island!*

*Decadent nougats and other treats prepared the old-fashioned way on the island for your greatest delight. Visit the boutique and discover the candy and sugar Museum. Savor our nougats and taste a tea or herbal teas our different choice. For all these incomparable delights, a stop is a must!*

Spécialités agrotouristiques

Sandwicheries et café Dégustations

Agritourism specialties Sandwichs and coffee

Tasting



## Corporation des Artisans de l'île d'Orléans



1445, chemin Royal  
418 828-9824  
tourisme.iledorleans.com/membres/  
corporation-des-artisans-de-lile-dorleans/

Art, artisanat

Art, Craft





© Pierre Fortin



## La Grange de l'Île Restaurant - Vignoble



517, chemin du Carrefour  
418 828-9926  
lagrangedelile.com

Vignoble et autres alcools Restaurants

Terrasse Dégustations

Vineyards and other alcoholic Restaurant

Terraces Tasting



## Le Nouveau théâtre de l'Île d'Orléans

À l'été 2023, le Nouveau théâtre de l'Île d'Orléans vous invite sur un plateau de tournage avec la comédie CURLING!

Comédie de Kristen Da Silva

Adaptation de Claude Montminy

Mise en scène de Nicolas Drolet.

*This summer 2023, the Nouveau théâtre de l'Île d'Orléans invites you to a television stage with the comedy CURLING!*



1721, chemin Royal  
418 828-0967  
nouveautheatredelile.com

Spectacles, concerts et théâtre

Shows, Concerts and Theater



© Marie-Pier Roberge



## Ferme Roberge et Gosselin

Les jeunes propriétaires de la ferme familiale Roberge et Gosselin vous accueillent dès le mois de septembre pour l'autocueillette. Vous trouverez plusieurs variétés, des légumes de saison, une cantine gourmande et bien plus...

*At the Roberge et Gosselin farm, you will be welcomed from September for pick-your-own. You will find several varieties, seasonal vegetables, a gourmet canteen and much more...*



1736, chemin Royal  
418 952-2744  
fermerobergegosselin.com

Autocueillette et kiosques à la ferme

Spécialités agrotouristiques Coin gourmand

Pick-your-own and farm kiosks Agritourism specialities

Gourmet corner



## Domaine Steinbach – Cidrerie, B & B, Distillerie

Tant à voir, tout à boire!

Le Domaine Steinbach offre une vaste gamme de cidres et de produits transformés de la pomme. Venez les déguster à notre bar à cidre extérieur et profitez de la magnifique vue qu'offre notre terrasse sur le fleuve Saint-Laurent et la Côte-de-Beaupré. Une fringale? Vous pourrez y casser la croûte en essayant nos paniers pique-nique ou l'un de nos sandwiches fins élaborés à base de produits du Domaine.



1865, chemin Royal  
418 828-0000  
domainesteinbach.com

*Domaine Steinbach offers a wide range of ciders and apple products. Come taste them at our outdoor cider bar and enjoy the magnificent view of the St. Lawrence River from our terrace.*

*Feeling hungry? Try one of our picnic basket or one of our delicate sandwiches.*

Vignoble et autres alcools

Spécialités agrotouristiques

Coin gourmand

Terrasse Dégustations

Vineyards and other alcoholic

Agritourism specialties

Gourmet corner

Terraces Tasting

## Domaine Steinbach Cidrerie, B & B, Distillerie



1865, chemin Royal  
418 828-0000  
domainesteinbach.com



CITQ #268752 | 4 unités

Gîtes touristiques

Bed & Breakfast





© Kerstin Winkler



## Cidrierie Verger Bilodeau

Un endroit plein de découverte!  
L'entreprise familiale du Verger Bilodeau, la 1<sup>re</sup> cidrierie de l'île, vous accueille sur son site enchanteur. Venez découvrir la pomme et l'érablé sous toutes ses saveurs avec des dégustations sur place et des produits primés. Au rythme des saisons, admirez le spectacle des pommiers en fleurs, visitez notre ferme, pique-niquez sur place et faites l'autocueillette de ce fruit qui est privilégié par plusieurs Québécois!



1868, chemin Royal  
418 828-9316  
cidrieriebilodeau.com

*The family business of Verger Bilodeau, the first cider house on the island, welcome you on their enchanting site. Discover the apple in all its flavors with its on-site tastings. With the rhythm of the seasons, admire the spectacle of blossoming of apple trees, visit the farmhouse, picnic on site and pick the favorite fruit of Quebecers!*

Vignoble et autres alcools

Spécialités agrotouristiques

Autocueillette et kiosques à la ferme

Dégustations

Vineyards and other alcoholic

Agritourism specialties

Pick-your-own and farm kiosks Tasting

## Au vieux Foyer - Gîte et chalets



1991, chemin Royal  
418 828-9171  
audevieuxfoyer.com



CITQ #083683 | Annuel | 5 chambres | 2 chalets

Gîtes touristiques Résidences de tourisme et chalets

Bed & Breakfast Tourist home, cottages



© Daniel Boucher



## LES BONNS MOMENTS COMMENCENT ICI

bon vin - bonne table - bonne compagnie



- Déguster nos vins
- Savourer nos plats
- Découvrir notre boutique
- Relaxer sur notre magnifique terrasse



517 Chemin du Carrefour, St-Pierre-de-l'Île-d'Orléans, Québec, G0A 4E0 418.828.9926  
[www.lagrangedelle.com](http://www.lagrangedelle.com)

### Saviez-vous que...

Le village de Saint-Pierre porte le surnom de Village aux deux coqs ?

### Did you know that...

*The village of Saint-Pierre bears the nickname of Village with two roosters?*



### UPA (UPA-Île d'Orléans)

L'agriculture constitue l'activité la plus importante de l'île et l'Union des Producteurs agricoles, qui représente 285 membres, œuvre à la promotion des produits agricoles de l'île d'Orléans. Elle veille aussi à l'accueil des nouvelles productrices et producteurs.

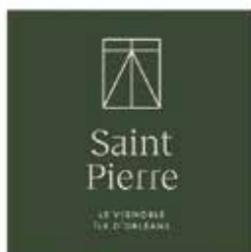
*Union des Producteurs agricoles, a farmer's union, represents 285 farmers on the island.*



418 872-0770  
capitale-nationale-cote-nord.  
[upa.qc.ca/upa-de-lile-dorleans/](http://upa.qc.ca/upa-de-lile-dorleans/)

## VIGNOBLE À DÉCOUVRIR

Dégustation  
Boutique  
Vins



Terrasse  
Menu  
Coin gourmand



1007, chemin Royal, Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans  
418 991-1007 / [saintpierrelevignoble.com](http://saintpierrelevignoble.com)

# Un réseau humain, présent sur le terroir d'ici



Desjardins est fier de contribuer à la vitalité des gens et des entreprises qui font de l'île d'Orléans un lieu de culture, de patrimoine, de traditions et de bon goût.

418 828-1501 ou 1 877 828-1501

 Desjardins

CASSIS  
MONNA  
& FILLES

BOUTIQUE  
CAVE À VIN WINE CELLAR  
ÉCONOMUSÉE  
RESTAURANT  
CRÈMERIE DAIRY BAR



1225, chemin Royal  
Saint-Pierre, Ile d'Orléans

418 828-2525  
[cassisonna.com](http://cassisonna.com)

UN ARRÊT  
INCONTOURNABLE!  
A MUST STOP!



# Sainte-Famille

## de l'Île-d'Orléans

### Terre nourricière

Le village de Sainte-Famille doit son aspect pittoresque et cohérent à la conservation de plusieurs bâtiments anciens et institutionnels. On y retrouve la plus grande concentration de maisons en pierre datant du Régime français. Dans son ensemble institutionnel se dressent deux immeubles patrimoniaux classés: l'église de 1743, distinctive avec ses trois clochers et son toit rouge, ainsi que la chapelle de procession. Le plateau boisé, traversé par la route du Mitan, complète les grandes zones aux caractéristiques distinctes qui forment l'identité paysagère de Sainte-Famille.

La Maison de nos Aïeux vous renseignera sur l'histoire de l'île et la généalogie, tandis que La Maison Drouin témoigne du mode de vie des premiers habitants. Le parc des Ancêtres invite à prendre une pause et à admirer le paysage. Par ailleurs, grâce à la fertilité légendaire de ses terres, de nombreuses exploitations agricoles et agrotouristiques y sont établies. S'ajoute à cela l'offre d'hébergement et de restauration, une fromagerie, une boulangerie et plus encore.

### Nourishing agricultural land

Sainte-Famille owes its picturesque appearance to the conservation of several old and institutional buildings. There is a concentration of stone houses dating from the French Regime. Within its institutional complex stand two listed heritage buildings: the 1743 church, distinctive with its three bell towers and red roof, and the procession chapel. Two museums will inform you about the history of the island, the genealogy and way of life of the first inhabitants. Moreover, thanks to the legendary fertility of its land, there are many farms, market gardeners and food shops. Not to mention the catering and accommodation offer.

### Offre récréotouristique municipale :

Parc-des-Ancêtres avec monuments commémoratifs et aires de pique-nique, panneaux d'interprétation des paysages, patinoire extérieure couverte, parc-école avec modules de jeux

### Municipal tourist offer:

Ancestors Park with memorials and picnic areas, landscape interpretation panels, covered outdoor skating rink, schoolyard with game modules

### Légende des secteurs d'activité / Legend of activity sectors



Savourer  
Where to eat



Se divertir  
What to do



Se loger  
Where to sleep





## Le Relais des Pins Cabane à sucre – Boutique

Depuis 4 générations, la famille Prémont s'efforce de vous faire vivre un moment inoubliable, typiquement Québécois. Un repas traditionnel à volonté est servi au son de l'accordéon ou simplement une dégustation de tère sur neige, même en été. Un arrêt chez nous, vous fera découvrir les méthodes utilisées pour la transformation de notre bon sirop. Vous pourrez également faire vos provisions de produits d'érable à notre boutique souvenir.

*For four generations, the Prémont Family has let patrons taste fresh homemade products and let them enjoy tasting maple taffy on snow, even in the summer! It is also possible to purchase souvenirs and maple products from our gift shop.*

*You may also learn about the process of Maple products.*

**Boutiques spécialisées**

**Specialist shops**



2013, chemin Royal  
418 829-3455  
lerelaisdespins.com



## Le Relais des Pins Cabane à sucre



2013 chemin Royal  
418 829-3455  
lerelaisdespins.com

**Restaurants** **Terrasse** **Dégustations**

**Restaurant** **Terraces** **Tasting**



## Ferme Laval Gagnon

Découvrez notre grande variété de produits frais et transformés. Directement de notre ferme, procurez-vous notre délicieux jus pressé et pasteurisé sur place. Nos pommes sont gardées en atmosphère contrôlée. Jeux pour toute la famille.

*Discover our wide variety of fresh and processed products. Delicious juice pressed and pasteurized on site...*



2208, chemin Royal  
418 829-2495  
lavalgagnon.com

Autocueillette et kiosques à la ferme

Spécialités agrotouristiques

Pick-your-own and farm kiosks

Agritourism specialties



© Brigitte Bouchard



## À la Brunante



2217, chemin Royal  
418 829-2624  
tourisme.iledorleans.com/  
membres/a-la-brunante/



CITQ #120190 | Annuel | 3 chambres

Gîtes touristiques

Bed & Breakfast

## Au Poste de Traite – Restaurant



2287, chemin Royal  
418 717-4134  
aubergeaupostedetraite.com

Restaurants Terrasse Crèmerie

Restaurant Terraces Dairy bar



© Stéphanie Paquin



## Domaine Sainte-Famille – Vignoble, Cidrerie

Toute la nature de l'Île!

Découvrez la saveur unique de nos produits en passant prendre l'apéro dans la splendeur de notre verger aménagé en terrasse verte. Nous intervenons au minimum sur nos cidres et vins afin de préserver le goût unique de la nature. Le Domaine Sainte-Famille c'est 60 hectares de plaisir à partager.



2388, chemin Royal  
418 580-2195  
domainesaintefamille.com

*All the nature of the Island!*

*Discover the unique flavor of our products by having an aperitif in the splendor of our orchard laid out like a green terrace. We intervene as little as possible on our ciders and wines in order to preserve the unique taste of nature. Domaine Sainte-Famille is 60 hectares of pleasure to share.*

Vignoble et autres alcools Dégustations

Autocueillette et kiosques à la ferme

Vineyards and other alcoholic Tasting

Pick-your-own and farm kiosks



© Loulou Germain



## Au Toit Bleu



2461, chemin Royal  
418 829-1078  
tourisme.iledorleans.com/  
membres/au-toit-bleu/



CITQ #115194 | Annuel | 5 unités

Gîtes touristiques

Bed & Breakfast



© Stéphane Bourgeois



## Microbrasserie de l'Île d'Orléans Pub Le Mitan

Faites une halte à la Micro! Un pub moderne, d'inspiration rustique, nous rappelant l'histoire de l'Île d'Orléans. En offrant un choix varié de bières artisanales brassées sur place, un menu « bistro-brasserie » et une terrasse couverte avec vue sur le fleuve et la Côte de Beaupré, le Mitan se veut une halte incontournable. Sur place, notre boutique vous propose de rapporter bières et autres articles à la maison.



2471, chemin Royal  
418 829-0408  
microorleans.com

*Stop by the Microbrewery; a modern pub, inspired by the rustic roots of the Island's history. We offer a variety of craft beers brewed on-site, a bistro-inspired menu and a covered terrace with a gorgeous view of the St-Lawrence River. Le Mitan is an essential pit stop! Don't miss our boutique for beers and souvenirs.*

Vignoble et autres alcools Restaurants  
Terrasse

Vineyards and other alcoholic Restaurant  
Terraces

© Sébastien Girard



## Maison de nos Aïeux

À la Maison de nos Aïeux, vous pourrez retracer l'histoire de l'île et de ses 300 familles souches qui l'ont colonisée. Outils en généalogie, maquette et expositions vous attendent!

*At the Maison de nos Aïeux, you will learn the history of the island and its 300 founding families. Genealogy tools, model and exhibitions await you!*



2485, chemin Royal  
418 829-0330  
maisondenosaieux.com

Plein air  
Lieux d'histoire et expositions  
Outdoor  
Places of history and exhibits





## Boulangerie Blouin

Située au cœur d'un des plus beaux villages de l'île d'Orléans, prenez le temps de franchir la porte de la Boulangerie Blouin. Les recettes d'antan, la tradition de qualité et la variété y ont toujours cours depuis plus de cent ans. Attiré par l'odeur du bon pain, vous aurez l'embaras du choix: pains, viennoiseries, brioches, tartes, gâteaux et encore plus. Vous reconnaîtrez sans aucun doute le goût unique des saveurs du terroir. De quoi abuser sans regretter!



2541, chemin Royal  
418 829-2590  
boulangerieblouin.com

*Boulangerie Blouin is a century-old-bakery proud of its tradition and excellent products. Take the time to discover different varieties of breads, buns, pastries, pies and more. You will probably recognize the unique taste of their lovingly handcrafted baked goods. What to abuse without regret!*

Spécialités agrotouristiques

Sandwicheries et café

Agritourism specialities

Sandwichs and coffee



### Saviez-vous que...

La route du Mitan et la route des Prêtres sont apparues avant le chemin Royal en 1744 ?

### Did you know that...

The road du Mitan and des Prêtres appeared before the chemin Royal in 1744?



© Chantal Nolin



## Ferme Guillaume Létourneau

Visitez la Ferme Guillaume Létourneau, certifiée Relais du Terroir<sup>MD</sup>. Découvrez nos merveilleux produits maison de qualité: notre célèbre gelée de concombre, nos différentes variétés de tartes, de confitures faites avec les fruits provenant de notre ferme et de délicieux produits d'érable provenant directement de notre érablière. Partagez une belle activité familiale en faisant l'autocueillette des fraises, framboises, pommes, citrouilles et courges. Faites provision d'une grande variété de fruits et légumes frais en saison.



2560, chemin Royal  
418 829-2751  
fermegl.com

*Fruits picking is a fun activity to share with family or friends at Guillaume Létourneau Farm. In addition to strawberries, raspberries, apples or pumpkins handpicked directly from the field, get a wide array of fruit and vegetables freshly harvested. Treat yourself to all kinds of delicious homemade products.*

Spécialités agrotouristiques Dégustations

Autocueillette et kiosques à la ferme

Agritourism specialties Tasting

Pick-your-own and farm kiosks





## Vignoble du Mitan

Venez découvrir nos vins blancs, rosés, rouges, notre vin de vendange tardive et notre vin de glace certifié IGP. De la terrasse, bénéficiez de la tranquillité et de la vue imprenable sur le fleuve. Profitez de votre arrêt pour déguster une assiette de fromages de l'île ou une assiette de charcuterie du terroir le tout accompagné d'un de nos bons vins.



2608, chemin Royal  
418 829-0901  
[vignobledumitan.com](http://vignobledumitan.com)

*Come and discover our white, rosé and red wines as well as our late harvest wine and our certified IGP ice wine. Enjoy at the same time the terrace as well as our gourmet corner to taste a plate of cheeses from Île d'Orléans or a plate of local charcuterie all accompanied by our wines and enjoy the tranquility and the breathtaking view of St. Lawrence River.*

- Vignoble et autres alcools
- Coin gourmand
- Terrasse
- Dégustations
- Vineyards and other alcoholic
- Gourmet corner
- Terraces
- Tasting

## Boutique Manon Petit Art



2708, chemin Royal  
514 984-6765  
<https://tourisme.iledorleans.com/membres/boutique-manon-petit-art/>

Art, artisanat

Art, Craft





## Verger Gaston Drouin

Autocueillette de pommes : à la suite d'une balade en tracteur avec le propriétaire, vous trouverez au verger plusieurs variétés de pomme de grande qualité dans un décor exceptionnel.

*U-pick apples: following a tractor ride with the owner, you will find several high-quality apple varieties in the orchard with exceptional setting.*



2912, chemin Royal  
418 829-2501 / 418 563-2241  
vergerdrouin.com

Autocueillette et kiosques à la ferme

Pick-your-own and farm kiosks

© Denise Blouin



## Les Fromages de l'isle d'Orléans

Amoureux des fromages, vous ne serez pas déçus! Découvrez le premier fromage fabriqué en Amérique! Laissez-vous tenter par nos fromages à griller, frais, en grains, cheddar, nos gâteaux au fromage et notre FROMAGE GLACÉ.

Aussi en boutique, de nombreux produits fins du terroir pour accompagner vos fromages.

*Discover the first cheese made in America! Let yourself be tempted by our grilling and fresh cheeses, curds, cheddar, our cheesecakes and our ICED CHEESE. Also many fine local products to serve with your selection of cheeses.*



2950, chemin Royal  
418 829-0177  
fromagesdeliledorleans.com

Spécialités agrotouristiques Dégustations

Agritourism specialties Tasting

© Liana Paré





## Maison Drouin

Vous souhaitez voyager dans le temps ?  
Venez vous imprégner du vécu de cette  
maison âgée de presque 300 ans et  
découvrir son histoire..

*Do you feel like time traveling? Come and  
immerse yourself in the experience of this  
almost 300-year-old house and discover  
its history.*



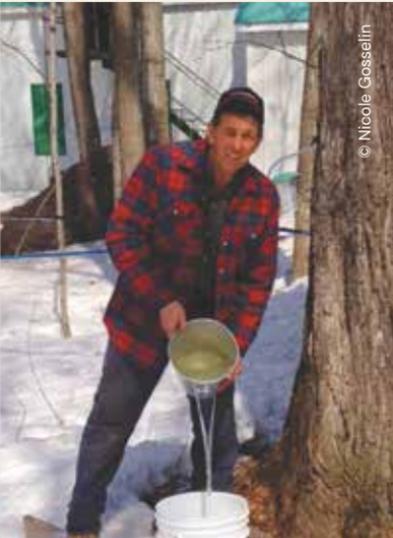
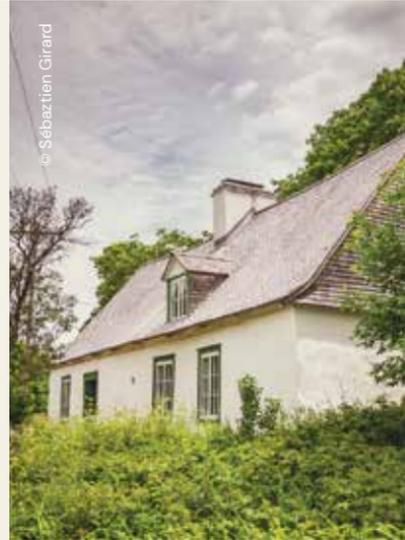
2958, chemin Royal  
418 829-0330  
maisondrouin.com

Tours et visites guidés

Lieux d'histoire et expositions

Guided tours and visits

Places of history and exhibits



© Nicole Gosselin



## Érablière Richard Boily

L'Érablière Richard Boily propose à l'année  
des visites guidées et explications détaillées  
concernant la production et la transformation  
du sirop d'érable, incluant mini-dégustations.  
Produits disponibles sur place.

*Richard Boily Sugar Shack offers a guided  
tour and a wide selection of maple products.  
Learn the secrets behind the production and  
transformation of Quebec's liquid gold.*



2977, chemin Royal  
418 829-2874  
erabliereiledorleans.qc.ca

Cabanes à sucre et érablières Dégustations

Produits bio ou sans pesticides Tours et visites guidés

Sugar Schacks and Sugar bush Tasting

Organic products or pesticide-free Guided tours and visits





**SANS CONCESSION, VOTRE PLAISIR PREND FORME  
PAR NOTRE PASSION POUR LES BONS PRODUITS.**

*Sans détour, la qualité au cœur, nous sommes  
garants de vos petits bonheurs.*

*Without concession, your pleasure takes shape  
through our passion for good products.*

*Without detour, quality at heart,  
we are guarantor of your little pleasures.*

2541, chemin Royal, Sainte-Famille | 418.829.2590 | [boulangerieblouin.com](http://boulangerieblouin.com)

# CECI EST PLUS QU'UN FROMAGE

*C'est une page d'histoire à déguster !*

Venez découvrir le 1<sup>er</sup> fromage  
fabriqué en Amérique  
et nos autres fromages !

Le Paillason de  
l'Isle d'Orléans



2950, chemin Royal, Sainte-Famille, Île d'Orléans  
418 829-0177 [fromagesdelisledorleans.com](http://fromagesdelisledorleans.com)



# Saint-François

## de l'Île-d'Orléans

### Un caractère rural inaltéré

Saint-François englobe la pointe est de l'île et inclut, dans ses limites, l'île Madame et l'île au Ruau. On peut les apercevoir du haut de la tour d'observation, de même que des vues à couper le souffle sur le panorama environnant et le Cap Tourmente. La vaste pointe sauvage de Saint-François accueille une diversité d'oiseaux qui viennent s'abriter et se nourrir. C'est également à cet endroit que la mer rencontre l'eau douce, favorisant une bonne diversité de poissons.

Saint-François est encore ancrée dans son passé agricole avec la culture des pommes de terre, des fraises, et surtout des poireaux. Aujourd'hui, de nouvelles cultures et des élevages particuliers renouvellent un peu les traditions agricoles. La forte présence de l'agriculture est un trait distinctif de Saint-François et se ressent jusque dans un noyau villageois qui est moins densifié que les autres villages de l'île d'Orléans. On y observe une grande concentration de maisons en pierre datant du Régime français. L'offre touristique s'y démarque par les nombreux endroits offrant une variété de produits locaux.

### An unaltered rural character

*Saint-François encompasses the eastern tip of the island and includes Île Madame and Île au Ruau. From the top of the observation tower, the views are breathtaking on the surrounding landscapes. The vast point has remained wild and is rich in biodiversity. Still rooted in its agricultural past with the cultivation of potatoes and leeks, new crops and new livestock farming are now renewing agricultural traditions. The village core is less densified than the other villages on Île d'Orléans and residences are more spread out along the road. Many places offer a variety of local products.*

### Offre récréotouristique municipale :

Parc de la Tour-du-Nordet, avec tour d'observation et aires de pique-nique, sentier pédestre et artistique BLEU, quai et accès au littoral, panneaux d'interprétation sur l'histoire du village et les paysages, terrain des loisirs avec plateaux de sports et patinoire extérieure

### Municipal tourist offer:

*Tour-du-Nordet Park, BLUE pedestrian and artistic trail, wharf and access to the coast, interpretive panels on the history of the village and the landscapes*

Littoral – Constellation des Mille marées  
(application mobile)

Littoral – Constellation of the  
Thousand Tides (mobile app)

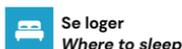
### Légende des secteurs d'activité / Legend of activity sectors



Savourer  
Where to eat

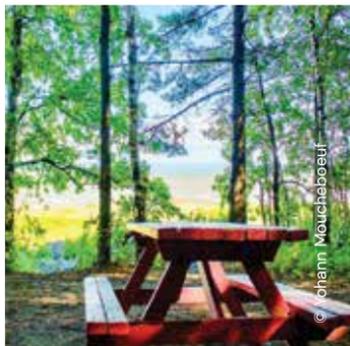


Se divertir  
What to do



Se loger  
Where to sleep





© Johann Mouchelboreau

b

## Camping de la Pointe



334, route d'Argentenay  
418 478-7868  
campingdelapointe.ca

CITQ #202506 | Saisonnier | 80 terrains

Campings Plein-air

Campgrounds Outdoor



## Confiserie de la Vieille École et crèmerie

Cette école de fabrique érigée en 1830 vaut le détour autant pour sa valeur patrimoniale que pour sa confiserie. Vous y découvrirez notre succulent fudge, nos chocolats maison de qualité supérieure ainsi qu'une grande sélection de bonbons d'antan et d'aujourd'hui. Laissez-vous tenter par l'un de nos somptueux délices glacés de notre bar laitier « Mlle Sundae ». Redécouvrez les plaisirs de votre enfance à la Confiserie de la Vieille école!

*This historic schoolhouse built in 1830 is worth a detour as much for its heritage value as for its confectionery. Indulge yourself with our luscious fudge, our handmade chocolate, old-fashioned candies and our delicious ice cream at "Mlle Sundae". Drop by the Confiserie de la Vieille école to bring back yummy childhood memories!*

Crèmerie Spécialités agrotouristiques

Dairy bar Agritourism specialities



505, rue Lemelin  
418 203-0648  
confiserievieilleecole.com



© Sébastien Girard

## Camp Saint-François



383, rue Lemelin  
418 829-2453 / 418 204-1444  
campst-francois.com



Autres types d'hébergement Plein-air

Other types of accommodation Outdoor



## Compliments de Belle-Maman



3496, chemin Royal  
complimentsdebellemaman.com

Spécialités agrotouristiques Dégustations

Agritourism specialities Tasting

### Saviez-vous que...

C'est dans l'église de Saint-François  
que Wolfe a établi son hôpital ?

### Did you know that...

Is it in the church of Saint-François  
that Wolfe established his hospital?





## Fromagerie Ferme Audet, savonnerie et crèmerie

Installé depuis 2021 au vieux presbytère de Saint-François venez découvrir notre bar laitier pour déguster une bonne crème glacée ainsi que nos différentes variétés de fromage de chèvre.

Située à quelques pas de l'église, vous trouverez notre jolie boutique et nos produits de savonnerie artisanale tels que: crème et baume pour les soins corporels ainsi que des savons aromatisés d'huiles essentielles et de fruits. Toute notre production est faite à partir de lait de chèvre de notre ferme.

*In the old rectory of Saint-François discover a dairy bar and our varieties of goat cheese. In our pretty shop next to the church, offer our various artisanal soap products and cosmetics. All of our production is made by hand from goat's milk.*

Spécialités agrotouristiques Crèmerie

Dégustations

Agritourism specialities Dairy bar

Tasting



3501, chemin Royal  
418 572-7978

[tourisme.iledorleans.com/membres/fromages-ferme-audet/](http://tourisme.iledorleans.com/membres/fromages-ferme-audet/)



## Les Saveurs de l'Isle d'Orléans

Venez déguster une panoplie de délicieux produits... beignes aux patates, confitures, moutardes, beurres aromatisés, tartes... dans notre grange avec une ambiance rustique!  
*Watch and enjoy the transformation of fresh fruit into delicious jams and potatoes into donuts in an old rustic look barn!*



3536, chemin Royal

418 829-0450

[tourisme.iledorleans.com/membres/les-saveurs-de-lisle-dorleans/](http://tourisme.iledorleans.com/membres/les-saveurs-de-lisle-dorleans/)

Spécialités agrotouristiques Sandwicheries et café

Dégustations Terrasses

Agritourism specialities Sandwichs and coffee

Tasting Terraces





© Natasha Bouchard

**B**

## Camping Orléans

Au bord du fleuve, dans un environnement tranquille et propre, le seul camping 5 étoiles de la région de Québec vous réserve un accueil chaleureux. Piscine chauffée, blocs sanitaires modernes, dépanneur, Wi-Fi gratuit, aire de jeux pour les enfants. Venez vous détendre et profitez du passage des navires sur notre majestueux fleuve Saint-Laurent. Un séjour inoubliable!



3547, chemin Royal  
418 829-2953  
campingorleans.com

*5-star campground by the river. Pool, modern sanitary facilities, store, Free Wi-Fi, playground. Come relax and enjoy the passage of ships on our majestic St-Lawrence River. An unforgettable stay!*

★★★★★

CITQ #198914 | Saisonnier | 152 terrains

Campings Plein-air

Campgrounds Outdoor



© Nanci Cormier



## La Seigneurie de l'Île d'Orléans

Éveillez vos sens. Comptant parmi les plus beaux jardins au Canada, visitez la lavanderie de 75 000 plants et les six jardins thématiques. Découvrez les gammes de Produits Beauté & Santé Lavande Hildegard en boutique!

*Visit on of the most beautiful private gardens in Canada and the six thematic gardens. Find organic products in store.*



3658, chemin Royal  
418 829-0476  
seigneurieiledorleans.com

Boutiques spécialisées Plein-air Nature et fleuve

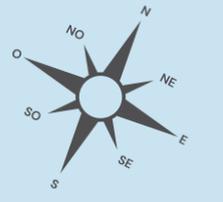
Specialist shops Outdoor Nature and River

# Carte touristique

# Île d'Orléans

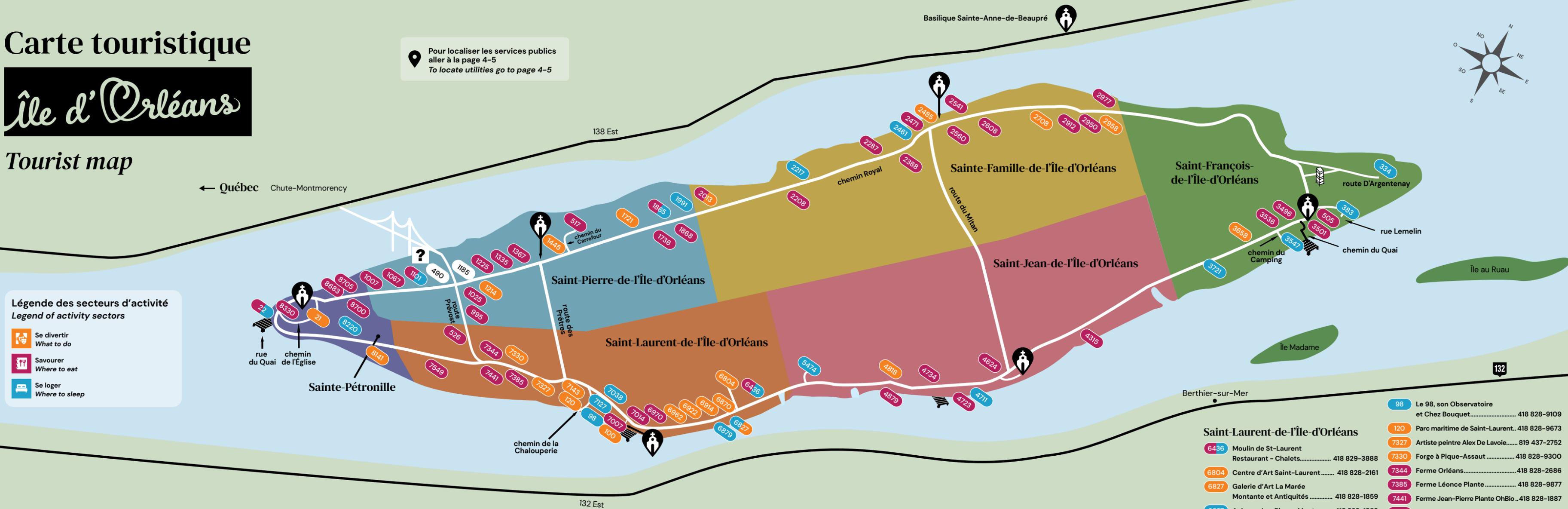
## Tourist map

 Pour localiser les services publics aller à la page 4-5  
 To locate utilities go to page 4-5



**Légende des secteurs d'activité**  
*Legend of activity sectors*

-  Se divertir  
What to do
-  Savourer  
Where to eat
-  Se loger  
Where to sleep



- 490** Bureau d'accueil touristique..... 418 828-9411
- Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans**
- 1007** Saint-Pierre Le Vignoble..... 418 991-1007
  - 1067** Domaine Orléans..... 418 828-9071
  - 1101** Auberge Restaurant Les Ancêtres..... 418 828-2718
  - 995** Buffet Maison..... 418 828-2287
  - 1025** Resto Pub L'O' L'Île..... 418 991-0615
  - 1185** Caisse Desjardins de l'Île-d'Orléans..... 418 828-1501
  - 1214** Espace Félix-Leclerc..... 418 828-1682
  - 1225** Cassis Monna et filles La Monnaguette..... 418 828-2525

- 1335** Vignoble Isle de Bacchus..... 418 828-9562
- 1367** La Nougaterie..... 418 991-0889
- 1445** Corporation des Artisans de l'Île d'Orléans..... 418 828-9824
- 517** La Grange de l'Île Restaurant - Vignoble..... 418 828-9926
- 1721** Le Nouveau théâtre de l'Île d'Orléans..... 418 828-0967
- 1736** Ferme Roberge et Gosselin..... 418 952-2744
- 1865** Domaine Steinbach - Cidrierie, B & B, Distillerie..... 418 828-0000
- 1868** Cidrierie Verger Bilodeau..... 418 828-9316
- 1991** Au Vieux Foyer - Gîtes et chalets.. 418 828-9171

- Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans**
- 2013** Le Relais des Pins Cabane à sucre - Boutique..... 418 829-3455
  - 2208** Ferme Laval Gagnon..... 418 829-2495
  - 2217** À la Brunante..... 418 829-2624
  - 2287** Au Poste de Traite - Restaurant... 418 717-4134
  - 2388** Domaine Sainte-Famille Vignoble, Cidrierie..... 418 580-2195
  - 2461** Au Toit Bleu..... 418 829-1078
  - 2471** Microbrasserie de l'Île d'Orléans Pub Le Mitan..... 418 829-0408
  - 2485** Maison de nos Aïeux..... 418 829-0330

- 2541** Boulangerie Blouin..... 418 829-2590
- 2560** Ferme Guillaume Létourneau .... 418 829-2751
- 2608** Vignoble du Mitan..... 418 829-0901
- 2708** Boutique Manon Petit Art..... 514 984-6765
- 2912** Verger Gaston Drouin..... 418 563-2241
- 2950** Les Fromages de l'isle d'Orléans..... 418 829-0177
- 2958** Maison Drouin..... 418 829-0330
- 2977** Érablière Richard Boily..... 418 829-2874

- Saint-François-de-l'Île-d'Orléans**
- 334** Camping de la Pointe..... 418 478-7868
  - 383** Camp Saint-François..... 418 829-2453
  - 505** Confiserie de la Vieille École et crèmerie..... 418 203-0648
  - 3496** Compliments de Belle-Maman
  - 3501** Fromagerie Ferme Audet, savonnerie et crèmerie..... 418 572-7978
  - 3536** Les Saveurs de l'Isle d'Orléans... 418 829-0450
  - 3547** Camping Orléans..... 418 829-2953
  - 3658** La Seigneurie de l'Île d'Orléans .. 418 829-0476
  - 3721** Chalets Labbé..... 418 809-3672

- Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans**
- 4315** Sucrerie Blouin..... 418 829-2587
  - 4624** La Midinette..... 418 829-3162
  - 4711** Gîte La Cinquième Saison ..... 418 203-0558
  - 4723** Bistro du Hangar..... 418 203-0787
  - 4734** Du Capitaine Ferme Vinaigrerie Distillerie..... 418 956-2614
  - 4818** Manoir Mauvide-Genest..... 418 829-2630
  - 4879** Resto de la Plage ..... 418 829-3315
  - 5474** Auberge B & B Dans les bras de Morphée..... 418 829-3792

- Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans**
- 6436** Moulin de St-Laurent Restaurant - Chalets..... 418 829-3888
  - 6804** Centre d'Art Saint-Laurent..... 418 828-2161
  - 6827** Galerie d'Art La Marée Montante et Antiquités ..... 418 828-1859
  - 6827** Auberge Les Blancs Moutons..... 418 828-1859
  - 6870** L'Art au Jardin - Boutique..... 418 828-1234
  - 6879** Au Pélican de l'Île..... 450 271-6544
  - 6914** 3 poules à l'île..... 418 573-0641
  - 6922** Au nom de la Mère et du Fils..... 581 998-2125
  - 6962** Le Jardin des Arts Galerie d'art..... 418 828-9977
  - 6970** Épicerie Radis..... 514 519-5104
  - 100** Croisières Orléans..... 418 552-8687
  - 7007** Confiturerie Tigidou..... 418 203-1300
  - 7014** Chocolaterie de l'Île d'Orléans .. 418 828-2252
  - 7038** Gîte OM Villégiature ..... 514 927-3111
  - 7127** Auberge de L'Île Flottante..... 418 828-9476
  - 7143** Triangle d'été..... 581 246-7353

- 98** Le 98, son Observatoire et Chez Bouquet..... 418 828-9109
- 120** Parc maritime de Saint-Laurent.. 418 828-9673
- 7327** Artiste peintre Alex De Lavoie..... 819 437-2752
- 7330** Forge à Pique-Assaut ..... 418 828-9300
- 7344** Ferme Orléans..... 418 828-2686
- 7385** Ferme Léonce Plante..... 418 828-9877
- 7441** Ferme Jean-Pierre Plante OhBio.. 418 828-1887
- 526** Ferme Le Bunker..... 418 929-6100
- 7549** Ferme François Gosselin..... 418 828-2866

- Sainte-Pétronille**
- 8141** Galerie et Boutique Pétronille .. 418 828-2869
  - 8220** La Villa du bout de l'Île..... 418 991-9100
  - 22** Auberge La Goéliche..... 418 828-2248
  - 8330** Chocolaterie de l'Île d'Orléans Boutique et bar laitier ..... 418 828-2252
  - 21** Musique de chambre à Sainte-Pétronille..... 418 554-7092
  - 8683** Marché Plante - Polyculture Plante ..... 418 828-0028
  - 8700** Café La Maison Smith..... 418 828-0598
  - 8705** Vignoble Ste-Pétronille..... 418 828-9554



CIDRERIE / VERGER

**Bilodeau**

1848 Chemin Royal,  
Saint-Pierre, QC G0A 4E0

**CIDRERIEBILODEAU.COM**

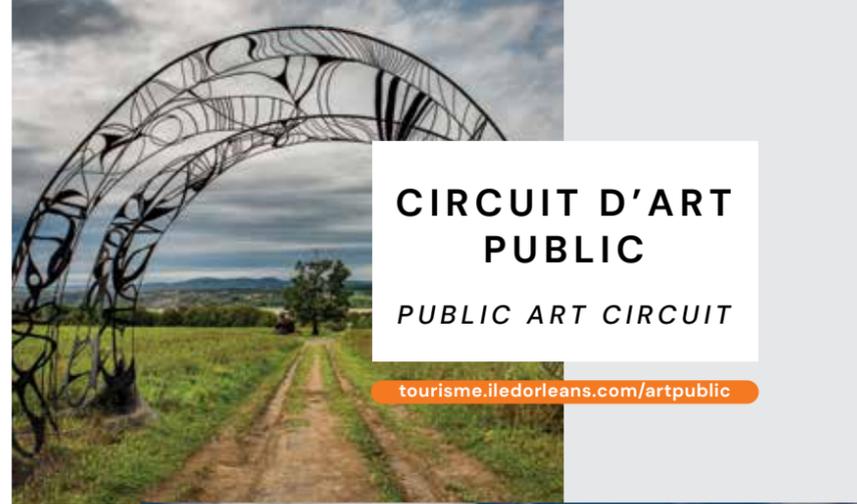


RESTO  
DE LA  
PLAGE

NOUVELLE TERRASSE  
SUR FLEUVE

FISH&CHIPS - GUÉDILLE HOMARD  
CRAB CAKE - PIZZAS&BURGERS  
FUMOIR - CRÈME GLACÉE ET CAFÉ

4879 CHEMIN ROYAL, SAINT-JEAN 418-829-3315  
RESTODELAPLAGE.COM



**CIRCUIT D'ART  
PUBLIC**  
PUBLIC ART CIRCUIT

[tourisme.iledorleans.com/artpublic](http://tourisme.iledorleans.com/artpublic)



[tourisme.iledorleans.com/constellations](http://tourisme.iledorleans.com/constellations)

Imprégnez-vous de l'île d'Orléans en suivant les circuits pédestres pendant lesquels des résidents de l'île vous partageront, par des témoignages audio, leur rapport au fleuve et à l'insularité.

*Immerse yourself in Ile d'Orléans by following the walking tours during which residents of the island will share with you, through audio testimonies, their relationship with the insularity and the river.*



*île d'Orléans* **LIEUX DE CULTURE ET D'HISTOIRE**

**ESPACE PATRIMONIAL FÉLIX-LECLERC**  
Centre d'interprétation  
Expositions temporaires  
Sentiers pédestres  
Programmation musicale  
[felixleclerc.com](http://felixleclerc.com)



Crédit photo : Sébastien Girard

**CASSIS MONNA ET FILLES ÉCONOMUSÉE®** des alcools fins de cassis  
Vins, spiritueux & autres gourmandises  
[cassismonna.com](http://cassismonna.com)



Crédit photo : Virginie Gosselin

**NOUVEAU THÉÂTRE DE L'ÎLE D'ORLÉANS**  
Présentation de la comédie *Curling* du 27 juin au 3 septembre 2023  
[nouveautheatredelile.com](http://nouveautheatredelile.com)



Crédit photo : Robert Savard

**MAISON DE NOS AÎEUX**  
Centre d'histoire de l'île d'Orléans et de ses 300 familles fondatrices  
[maisondenosaieux.com](http://maisondenosaieux.com)



Crédit photo : Sébastien Girard

**MAISON DROUIN**  
Maison historique authentique habitée de 1729 à 1984  
[maisondrouin.com](http://maisondrouin.com)



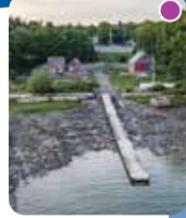
Crédit photo : Sébastien Girard

**MANOIR MAUVIDE-GENEST**  
Centre d'interprétation du régime seigneurial de la Nouvelle-France dans un manoir datant de 1734  
[manoirmauvidegenest.com](http://manoirmauvidegenest.com)



Crédit photo : Sarah Thibaut

**PARC MARITIME DE SAINT-LAURENT**  
Institution muséale agréée et site patrimonial témoin de l'époque aujourd'hui révolue de la construction navale en bois à l'île d'Orléans  
[parcmaritime.ca](http://parcmaritime.ca)



Crédit photo : Mélanie Jean

**MUSIQUE DE CHAMBRE À SAINTE-PÉTRONILLE**  
Série de concerts estivaux dans l'ambiance chaleureuse de l'église de Sainte-Pétronille, du 29 juin au 24 août 2023  
[musiquedechambre.ca](http://musiquedechambre.ca)



Crédit photo : Sébastien Girard

**LIEUX D'HISTOIRE ET DE CULTURE** **SPECTACLES**

[tourisme.iledorleans.com](http://tourisme.iledorleans.com)  
Bureau d'accueil touristique :  
**1 866 941-9411**

Crédit photo : Sébastien Girard

## Chalets Labbé



3721, chemin Royal  
418 809-3672  
chalet-labbe.com



CITQ #301298 | Annuel | 8 unités

Résidences de tourisme et chalets

Tourist home, cottages



Ensemble, pour de meilleurs  
**RÉ/SULTATS**



*Yves Emond*  
Courtier immobilier, Yves Emond inc.

*Dany M. Leclerc*  
Dany Leclerc, courtier immobilier inc.

## RE/MAX Référence 2000 Yves Emond et Dany M. Leclerc Courtiers Immobiliers

Depuis de nombreuses années, les gens font confiance aux courtiers immobiliers Yves Emond et Dany M. Leclerc pour leurs transactions immobilières. Leurs expériences, leurs intégrités et leurs grandes disponibilités assurent à leurs clients d'obtenir satisfaction. Le service à la clientèle est toujours leurs priorités et vous ne pourrez que vous féliciter d'avoir fait appel à leurs expertises.

*For many years, people have put their trust in Yves Emond for their real estate transactions. His experience, integrity and high availability guarantee that his clients will obtain satisfaction in a timely manner. His priority is to provide a high-quality customer service which translates into great results.*



418 666-5050  
yvesemond.com



# Saint-Jean

## de l'Île-d'Orléans

### Terre de pilotes

Sur le versant sud de l'île, Saint-Jean se distingue par son enfilade de maisons néoclassiques du milieu du 19<sup>ème</sup> siècle. Un peu plus de 1000 habitants se partagent un territoire de 43 km<sup>2</sup>, dont le chemin Royal qui longe le fleuve sur 15 km. Le Manoir Mauvide-Genest ainsi que l'église en pierres, avec son cimetière marin, ont été construits en 1734 et sont classés immeubles patrimoniaux, tout comme certaines maisons ancestrales. Bien que la vocation agricole de Saint-Jean perdure, une part de ses racines vient de la mer avec les pilotes du Saint-Laurent, d'où sa devise « La terre et la mer l'ont façonné ».

Aujourd'hui, les fermes de production laitière cohabitent avec les cultures de fruits et légumes, dont la pomme de terre et la fraise. Le long des battures, un chapelet de maisons et chalets rappelle que Saint-Jean était jadis un haut lieu de villégiature dans la région, avec la célèbre plage d'Orléans qui attirait des vacanciers venus profiter du fleuve et de son littoral. L'offre artistique, de restauration et d'hébergement y est encore bien diversifiée.

### The pilots village

*Saint-Jean is distinguished by its row of neoclassical houses from the middle of the 19<sup>th</sup> century. The Manoir Mauvide-Genest and the stone church, with its marine cemetery, were built in 1734 and are classified as heritage buildings, as are certain ancestral houses. Although the agricultural vocation of Saint-Jean continues part of its roots come from the sea with the pilots of the St. Lawrence. Today, dairy farms coexist with fruit and vegetable crops. Saint-Jean was once a major vacation spot in the region, with the famous Orléans beach. The artistic, catering and accommodation offer is still well diversified.*

### Offre récréotouristique municipale :

Quai et accès au littoral, aires de pique-nique près de l'église et du quai, terrain de loisirs avec modules de jeu, patinoire extérieure, panneaux d'interprétation sur les paysages et l'histoire du village

### Municipal tourist offer:

*Wharf and access to the coast, picnic areas near the church and on the quay, interpretation panels on the landscapes and history of the village, recreational area with play modules, outdoor ice rink*

Littoral – Constellation des Navigateurs  
(application mobile)

Littoral – Constellation of Navigators  
(mobile app)

### Légende des secteurs d'activité / Legend of activity sectors



Savourer  
Where to eat



Se divertir  
What to do



Se loger  
Where to sleep





## Sucrierie Blouin



4315, chemin Royal  
418 829-2587  
sucriereblouin.com

Restaurants Spécialités agrotouristiques Dégustations  
Restaurants Agritourism specialties Tasting



## La Midinette

Les sœurs Monna récidivent en créativité en ouvrant un lieu de restauration inspiré des stations balnéaires, du farniente et de l'esprit de vacances!

Celles à qui l'on doit la pérennité de Cassis Monna et filles, sont tombées sous le charme de La Boulange, maintenant transformée en boulangerie de fantaisie et buvette. L'endroit offre les viennoiseries réputées de la maison, des plats simples à partager et une belle sélection de vins.



4624, chemin Royal  
418 829-3162  
tourisme.iledorleans.com/  
membres/la-midinette/

*Those creative Monna sisters are at it again, opening a restaurant inspired by seaside resorts, chilling out, and the spirit of vacation!*

*Having long kept Cassis Monna et filles on the go, they fell in love with La Boulange, transformed into a fancy bakery, cafe, and bar, where you will find homemade pastries, simple dishes to share, and good wines.*

Spécialités agrotouristiques Restaurants  
Terrasses  
Agritourism specialties Restaurants  
Terraces





## Gîte La Cinquième Saison



4711, chemin Royal  
418 203-0558  
cinquiemesaison.net



CITQ #242034 | Saisonnier | 3 unités

Gîtes touristiques

Bed & Breakfast

## Bistro du Hangar



4723, chemin Royal  
418 203-0787  
bistroduhangar.com

Restaurants Terrasse Crèmerie

Restaurant Terraces Dairy bar



© Bernard Létourneau



© France Gagnon



## Du Capitaine Ferme Vinaigrerie Distillerie



4734, chemin Royal  
418 956-2614  
lavinaigrerie.com

Vignobles et autres alcools Produits bio ou sans pesticides

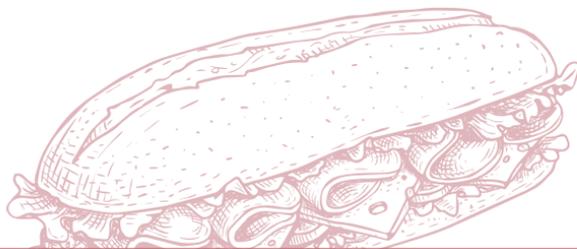
Spécialités agrotouristiques Dégustations

Autocueillette et kiosques à la ferme

Vineyards and other alcoholic

Organic products or pesticide-free Agritourism specialties

Tasting Pick-your-own and farm kiosks



### Saviez-vous que...

Après l'avènement du pont et jusqu'en 1960 la plage St-Jean fut une station balnéaire ?

### Did you know that...

After the advent of the bridge and until 1960, St-Jean beach was a seaside resort?

## Manoir Mauvide-Genest



4818, chemin Royal  
418 829-2630  
manoirmauvidegenest.com

Tours et visites guidés Lieux d'histoire et expositions

Guided tours and visits Places of history and exhibits



## Resto de la Plage

En 2022, un jeune couple de l'Île d'Orléans a repris les rênes du Resto de la plage. Ils sont immédiatement tombés sous le charme de ce restaurant qui incarne l'ambiance décontractée d'une île sous le soleil. Étant reconnus pour leur fameux fish & chip et leur délicieuse guédille au homard, c'est LA place pour déguster un verre en profitant de la vue qu'offre leur grande terrasse surplombant le fleuve.



4879, chemin Royal  
418 829-3315  
restodelaplage.com

*In 2022, a local young couple took over Resto de la plage, once they fell in love with the breathtaking view and the relaxed atmosphere it offers. Recognized for its terrace overlooking the St-Lawrence River, for its delicious fish & chips or for being a nice spot to eat a good lobster roll, it's the place to sip a drink while enjoying the scenery.*

Restaurants Terrasse Crèmerie

Restaurant Terraces Dairy bar



© Alex Nadeau



© P. Thibodeau

**B**

## Auberge B & B Dans les bras de Morphée

Laissez-vous dorloter dans un décor de rêve, au cœur d'une jolie ferme. Cette maison au charme d'antan vous révélera la douceur de vivre et sa chaleur dans un environnement exceptionnel. Ici pas de circulation, ni de klaxon, juste le chant des oiseaux et la beauté tranquille du fleuve. Déjeuner savoureux, air climatisé, salle de bain privée et spa nature. Une expérience unique et authentique attend nos visiteurs en quête d'un séjour inoubliable!



5474, chemin Royal  
418 829-3792  
danslesbrasdemorphee.com



CITQ #131342 | Annuel | 4 chambres

*Let yourself be pampered in a setting dream, in the heart of a pretty farmhouse. This house with the charm of yesteryear will reveal the sweetness of life and its warmth in a exceptional environment. Here no traffic, no horn, just the song birds and the quiet beauty of the river. Tasty breakfast, air conditioning, private bathroom and nature spa. A unique and authentic experience awaits our visitors in search of a unforgettable stay!*

Gîtes touristiques

Bed & Breakfast

### Saviez-vous que...

En 1911, un groupe d'industriels allemands se montra intéressé à construire une usine de béton ?

### Did you know that...

In 1911, a group of German industrialists showed interest in building a concrete factory?

# Légendes de l'Île

SPECTACLE PRÉSENTÉ SUR  
LES PARVIS DES ÉGLISES

**3 DATES**

**3 LIEUX**

**3 DATES - 3 PLACES**

**Vendredi 7 juillet Friday July 7**

Église de Saint-Laurent *Church of Saint-Laurent*

**Samedi 8 juillet Saturday July 8**

Église de Sainte-Famille *Sainte-Famille Church*

**Dimanche 9 juillet Sunday July 9**

Église de Sainte-Pétronille  
*Church of Sainte-Pétronille*

Pour votre confort,  
apportez vos chaises.

En cas de pluie,  
le spectacle aura lieu  
à l'intérieur de l'église.

*For your comfort,  
bring your folding chair.*

*In case of rain,  
the show will take  
place inside the church.*



On distille l'esprit de nos fruits

DU CAPITAINE  
Ferme · Vinaigrerie · Distillerie

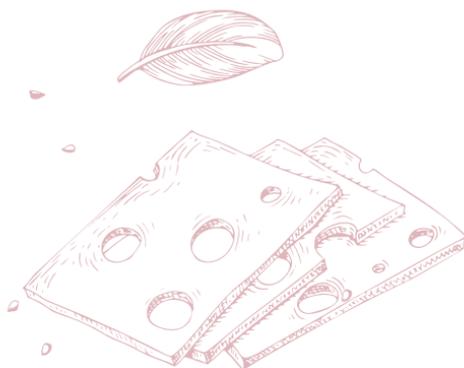
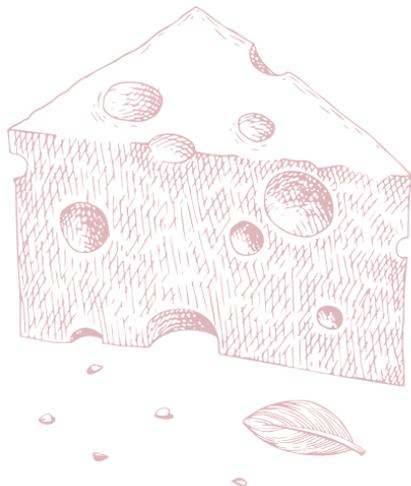
BIOLOGIQUE  
certifié

On connaît le cassis

On innove le vinaigre

Venez cueillir

ducapitaine.com



### Saviez-vous que...

C'est dans le village de Saint-Jean que l'on retrouve le Faubourg des tuyaux, nommé ainsi à cause des cheminées en fer blanc des maisons ?

### Did you know that...

Is it in the village of Saint-Jean that we find the Faubourg des pipes, so named because of the tin chimneys of houses?

# La Midinette

**Boulangerie  
de fantaisie**  
bakery  
**Resto buvette**

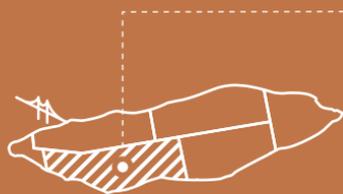
**Café  
Boutique  
gourmande**  
**Caviste cellar**



**Nouveau  
repaire  
des sœurs  
Monna!**

4624 Chemin Royal  
Saint-Jean-de-  
l'Île-d'Orléans

418 829-3162  
lamidinette.ca



# Saint-Laurent

## de l'Île-d'Orléans

### De tradition maritime

À Saint-Laurent, les vocations maritime et agricole se côtoient depuis toujours. Dans le noyau villageois se trouvent une marina pour les plaisanciers, un quai, un accès au littoral et une ancienne chalouperie. L'alignement de maisons traditionnelles en bois, l'église néoclassique construite en 1860 et la vue exceptionnelle sur le fleuve avec, au loin, les Appalaches en font un endroit qui mérite qu'on y prenne son temps. La villégiature s'y est développée aussi tôt que 1890 et attire toujours de nombreux villégiateurs durant l'été. Le plateau boisé est traversé par la route des Prêtres et la route Prévost.

Des bâtiments anciens préservés des démolitions et des incendies, dont le presbytère, le couvent, les deux chapelles de procession et un ancien moulin à farine, ajoutent au charme du village. Autour, les terres défrichées sont cultivées depuis les années 1660 et fournissent encore aujourd'hui des légumes et des fruits, en autocueillette ou achetés directement des producteurs. Le site historique du Parc maritime relate l'histoire de la construction maritime à l'île d'Orléans. L'offre touristique y est diversifiée et généreuse.

### Of maritime tradition

*In Saint-Laurent, maritime and agricultural vocations have always been side by side. In the village core are a marina, a wharf and access to the coast. The row of traditional wooden houses, the 1860 neoclassical church, the convent, two processional chapels and an old flour mill add to the charm of the village. The wooded plateau is crossed by the Route des Prêtres and Route Prévost. Around, the land is cultivated providing vegetables and fruit, U-pick or kiosks directly from producers. The Parc maritime historic site relates the history of maritime construction on Île d'Orléans. The tourist offer is diversified and generous.*

### Offre récréotouristique municipale :

Quai et accès au littoral, patinoire extérieure, bibliothèque David-Gosselin, terrain de loisirs avec piscine extérieure, panneaux d'interprétation sur les paysages et l'histoire du village

### Municipal tourist offer:

*Wharf and access to the coast, interpretation panels on the landscapes and history of the village, outdoor ice rink, David-Gosselin Library, outdoor pool and tennis courts*

Littoral - Constellation de la Grande et la Petite Chaloupe (application mobile)

Littoral - Constellation of the small and the large Chaloupe (mobile app)

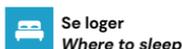
### Légende des secteurs d'activité / Legend of activity sectors



Savourer  
Where to eat



Se divertir  
What to do



Se loger  
Where to sleep





## Moulin de St-Laurent Restaurant - Chalets

Venez vous régaler des saveurs et des produits de l'île d'Orléans dans une ambiance décontractée. Profitez de notre magnifique terrasse sur le bord de la chute ou découvrez notre salle à manger située dans un ancien moulin âgé de 300 ans.

*Come and treat yourself to great local cuisine in a relaxed atmosphere.*

*Outside patio available.*



6436, chemin Royal  
418 829-3888  
moulinstlaurent.qc.ca

Restaurants Terrasse

Restaurant Terraces



## Moulin de St-Laurent Restaurant - Chalets

Si vous recherchez un havre de paix intime au bord du fleuve, vous trouverez ici l'endroit rêvé. 10 chalets tout équipés pour 2 à 10 personnes, Internet sans fil gratuit et foyer en hiver pour vous réchauffer.

*Riverfront cottages fully equipped for 2 to 10 people. Free wireless Internet and fireplace in the winter.*



6436, chemin Royal  
418 829-3888  
moulinstlaurent.qc.ca

★★★ | ★★★★★ | ★★★★★

CITQ #238593 | Annuel | 10 unités

Résidences de tourisme et chalets

Tourist home, cottages





## Centre d'Art Saint-Laurent

Venez visiter une galerie d'art et une boutique sous le même toit offrant des créations exclusives réalisées avec différents médiums. Plus de 40 artistes et artisans.

*Come to visit an Art gallery and handcraft shop offering a variety of creations created by local artists. More than 40 artists and artisans.*



6804, chemin Royal  
418 828-2161  
[centredartstlaurent.wixsite.com/centredartstlaurent](http://centredartstlaurent.wixsite.com/centredartstlaurent)

Art, artisanat

Art, Craft



## Galerie d'Art La Marée Montante et Antiquités

Peintres et sculpteurs québécois de renommée.

Également, maîtres canadiens tels : Ayotte, Iacurto, Lemieux, Richard, Riopelle.

*Quebecois painters and sculptors of renown. Also, Canadian masters.*



6827, chemin Royal  
418 828-1859  
[lamareemontante.com](http://lamareemontante.com)

Meubles Québécois en pin du XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècle avec couleurs et patines d'origine.

*18<sup>th</sup> and 19<sup>th</sup> century Quebec furniture with color and original patina.*

Art, artisanat

Art, Craft



## Auberge Les Blancs Moutons – Chalets



6827, chemin Royal  
418 828-1859  
lesblancsmoutons.com



CITQ #182162 | Annuel | 4 chambres | 3 chalets

Résidences de tourisme et chalets Gîtes touristiques

Tourist home, cottages Bed & Breakfast



© Mario Bourdages



## L'Art au Jardin – Boutique



6870, chemin Royal  
418 828-1234  
tourisme.iledorleans.com/membres/  
lart-au-jardin/

Boutiques spécialisées

Specialist shops

## Au Pélican de l'Île



6879, chemin Royal  
450 271-6544  
tourisme.iledorleans.com/membres/  
pelican-de-lile/

Classification en attente

CITQ #302025 | Annuel | 2 unités

Résidences de tourisme et chalets Gîtes touristiques

Tourist home, cottages Bed & Breakfast



### Saviez-vous que...

L'église construite en 1734 à servi d'hôpital aux troupes de Wolfe en 1759?

### Did you know that...

The church built in 1734 served as a hospital for Wolfe's troops in 1759?



© Nathalie Bouchard



### 3 poules à l'île

Venez vivre l'expérience 3 Poules, un « concept store » à l'ambiance unique au Québec, dans un ancien poulailler. Vous y retrouverez des objets pour la maison, décoration et bijoux dans un lieu inspirant. Depuis 2013, les 2 sœurs propriétaires se font un plaisir de vous accueillir au Poulailler. Douceur, nature et réconfort sont nos influences pour la saison 2023. Ne manquez pas de passer pour venir vous inspirer ici sur l'île d'Orléans ou encore à la succursale de la Côte de la Fabrique, Vieux Québec.

*Come live the 3 poules experience, a concept store with a unique atmosphere in Quebec, in a former chicken coop. You will find objects for the home, decoration and jewelry in an inspiring place. Softness, nature and comfort are our influences for the 2023 season. Be sure to drop by to be inspired here on Île d'Orléans or Old Quebec.*

Boutiques spécialisées

Specialist shops



6914, chemin Royal  
418 573-0641  
3poulesalile.com



### Au nom de la Mère et du Fils

Nous avons le plaisir de vous accueillir dans notre jolie petite boutique afin de vous faire découvrir nos confections maisons, produits et œuvres d'artistes!

*We are pleased to welcome you in our pretty little shop to make you discover our homemade confections and products.*



6922, chemin Royal  
581 998-2125  
tourisme.iledorleans.com/membres/  
au-nom-de-la-mere-et-du-fils/

Boutiques spécialisées

Specialist shops



© Sandra Filion



## Le Jardin des Arts – Galerie d'art



6962, chemin Royal  
418 828-9977  
[tourisme.iledorleans.com/membres/le-jardin-des-arts/](http://tourisme.iledorleans.com/membres/le-jardin-des-arts/)

Art, artisanat

Art, Craft

## Épicerie Radis



6970, chemin Royal  
514 519-5104  
[tourisme.iledorleans.com/membres/epicerie-radis/](http://tourisme.iledorleans.com/membres/epicerie-radis/)

Restaurants Terrasse Spécialités agrotouristiques

Restaurant Terraces Agritourism specialities



## Croisières Orléans



100, chemin du Quai  
418 552-8687  
[croisieresorleans.com](http://croisieresorleans.com)

Tours et visites guidés

Nature et fleuve Plein-air

Guided tours and visits

Nature and River Outdoor





© Vincent Paris



## Confiterie Tigidou

Cuisinant tous les jours les petits fruits frais locaux, les confitiers Tigidou vous feront goûter leurs fines créations de saison, naturelles, moins sucrées et souvent biologiques.

Le café boutique se veut aussi une halte gourmande, où les visiteurs pourront déguster café et collations sucrées, en plus de profiter de la splendide vue sur le fleuve qu'offre ce lieu historique au cœur du village maritime.



7007, chemin Royal  
418 203-1300  
tigidou.ca

*Discover the best jam in the world! Tigidou jam makers will make you taste their fine and local seasonal creations.*

*The little café boutique is also a gourmet stopover, an unique experience on the seashore and a must to enjoy coffee and sweet snacks at the heart of the maritime village.*

Spécialités agrotouristiques Terrasses

Dégustations Produits bio ou sans pesticides

Sandwicheries et café

Agritourism specialties Terraces

Tasting Organic products or pesticide-free

Sandwiches and coffee



© Michel Spence



## Chocolaterie de l'Île d'Orléans

Notre deuxième succursale installée dans un bâtiment historique de Saint-Laurent vous enchantera. Venez y déguster notre chocolat belge fait maison et nos populaires cornets de crème glacée enrobés de chocolat. Un bonheur pour les gourmands petits et grands!

*Enjoy handmade chocolate and ice cream, the greatest pleasure of any chocolate lover.*



7014, chemin Royal  
418 828-2252  
chocolaterieorleans.com

Spécialités agrotouristiques Crèmerie

Agritourism specialties Dairy bar

## Gîte OM Villégiature



7038, chemin Royal  
514 927-3111  
omvillegiature.com



CITQ #098652 | Annuel | 5 chambres | 2 chalets

Résidences de tourisme et chalets Gîtes touristiques

Tourist home, cottages Bed & Breakfast



## Auberge L'Île Flottante

Notre gîte vous offre un séjour dans un cadre enchanteur situé au bord du fleuve St-Laurent, en plein cœur du village. Notre demeure ancestrale datant de 1836, a été rénovée avec soin afin de conserver tout le cachet des maisons québécoises de son époque. Elle vous offre cinq chambres, chacune avec salle de bain privée. Notre terrasse au bord du fleuve donne accès à la grève, vous invite dans un cadre unique à contempler paisiblement les décors changeants au gré des marées ainsi que le passage des bateaux. Nous sommes ouverts à l'année.

Hébergement certifié Bienvenue Cycliste.

*We provide accommodations at a picturesque site along the St. Lawrence River. Our 5 rooms each have private bath. Our terrace have access to the St-Lawrence. Here, you can kick back to watch the tide ebb and flow or ships sail slowly by. Open year-round.*



7127, chemin Royal  
418 828-9476  
ileflottante.com



CITQ #156483 | Annuel | 5 unités

Gîtes touristiques

Bed & Breakfast



© Michel Ouellet

## Triangle d'été



7143, chemin Royal  
581 246-7353  
triangledele.com

Art, artisanat Nature et fleuve

Art, Craft Nature and river



© Mario Bourdages



## Le 98, son Observatoire et Chez Bouquet



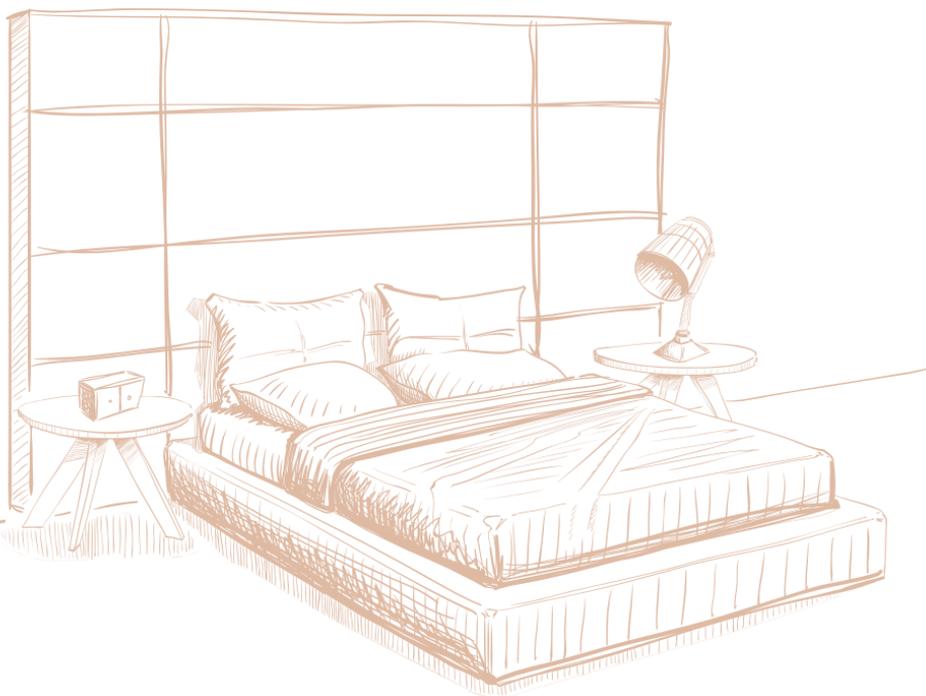
98, chemin de la Chalouperie  
418 828-9109  
hebergementle98.com

Classification en attente

CITQ #303547 | Annuel | 3 unités

Résidences de tourisme et chalets

Tourist home, cottages





© Pectine.ca



## Parc maritime de Saint-Laurent

Le Parc maritime est un site patrimonial et culturel qui relate la riche histoire de la construction navale à l'Île d'Orléans. Revivez cette époque grandiose en visitant l'authentique Chalouperie et sa collection d'outils d'époque.



120, chemin de la Chalouperie  
418 828-9673  
parcmaritime.ca

*This summer, make a stopover at the Parc maritime, a living testament to a bygone era.*

Tours et visites guidés

Lieux d'histoire et expositions

Guided tours and visits

Places of history and exhibits



## Artiste peintre Alex De Lavoie



7327, chemin Royal  
819 437-2752  
lenaiflollypopdalexdelavoie.com

Art, artisanat

Art, Craft

## Forge à Pique-Assaut



7330, chemin Royal  
418 828-9300  
forge-pique-assaut.com

Art, artisanat

Art, Craft



© Sylvie Lavoie



## Ferme Orléans



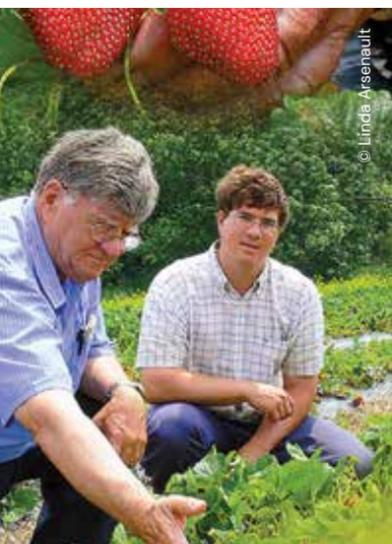
7344, chemin Royal  
418 828-2686  
fermeorleans.com

Spécialités agrotouristiques

Produits bio ou sans pesticides

Agritourism specialities

Organic products or pesticide-free



© Linda Arseneault



## Ferme Léonce Plante

La spécialité de notre ferme est l'autocueillette. Sur les coteaux surplombant le fleuve, redécouvrez la délicieuse saveur des fraises et framboises fraîchement cueillies. Profitez du printemps pour vous procurer asperges et produits de l'érable.

*Rediscover the taste of freshly harvested strawberries and raspberries by picking them yourselves and buy maple products.*



7385, chemin Royal  
418 828-9877  
tourisme.iledorleans.com/membres/  
ferme-leonce-planté/

Autocueillette et kiosques à la ferme

Pick-your-own and farm kiosks

### Saviez-vous que...

Entre 1830 et 1850, une vingtaine de chalouperies ont construit 400 chaloupes par an?

### Did you know that...

Between 1830 and 1850, about twenty rowboats built some 400 rowboats per year?

## Ferme Jean-Pierre Plante OhBio



7441, chemin Royal  
418 828-1887  
ohbio.ca

- Autocueillette et kiosques à la ferme Terrasses
- Spécialités agrotouristiques Produits bio ou sans pesticides
- Pick-your-own and farm kiosks Terraces
- Agritourism specialties Organic products or pesticide-free



© Judith



## Ferme Le Bunker

Venez profiter d'un moment en plein air avec une vue magnifique sur la ville de Québec. La Ferme Le Bunker est un emplacement de choix pour faire plusieurs types d'autocueillette de fruits et de légumes du début de l'été jusqu'à l'automne. Le terrain est aussi aménagé afin de proposer plusieurs activités sportives pour toute la famille. Maintenant ouvert à l'année, vous trouverez au kiosque de vente plusieurs produits de l'érable et du terroir.



526, route Prévost  
418 929-6100  
tourisme.iledorleans.com/  
membres/ferme-le-bunker/

*The farm «Le Bunker» is a beautiful place for people who want to pick up their own fresh fruits and vegetables. Our renovated building offers an amazing view on Québec city. We sell different local products exclusively from producers of the Île d'Orléans. We also offer several maple products which is our main activity.*

- Spécialités agrotouristiques Dégustations
- Autocueillette et kiosques à la ferme
- Agritourism specialties Tasting
- Pick-your-own and farm kiosks





## Ferme François Gosselin

Fraises, framboises, mûres, produits de l'érable, autocueillette de fraises et plusieurs autres surprises vous attendent au kiosque. Profitez du même coup d'une vue imprenable lors de votre visite chez nous!

*Strawberries, raspberries, blackberries, maple products, strawberries pick your own and many surprises await you at our farm market. Enjoy a breathtaking view during your visit!*



7549, chemin Royal  
418 828-2866  
fraisesgosselin.com

Autocueillette et kiosques à la ferme

Pick-your-own and farm kiosks



### Saviez-vous que...

C'est près de l'église de Saint-Laurent que débarquèrent les troupes anglaises commandé par Wolfe en 1759?

### Did you know that...

It was near the church of Saint-Laurent that the English troops landed under the command of Wolfe in 1759?



# Se divertir à l'Île d'Orléans

## *What to do at Île d'Orléans*



« L'Île d'Orléans, c'est la campagne à quelques minutes de la ville. Moi qui travaille dans le bruit toute l'année, je n'ai qu'à traverser le pont et tout de suite mon stress s'envole. »

*“Île d'Orléans is the countryside a few minutes away from the city. I, who work in the noise all year long, only have to cross the bridge and my stress flies away.”*

- Sonia, Beauport



# Savourer l'Île d'Orléans

## *What to eat at Île d'Orléans*



« Si je viens si souvent à l'île d'Orléans, c'est à cause des nombreux produits du terroir. Que de saveurs ! Il y a tellement de choix. Difficile de repartir sans avoir fait de bonnes provisions jusqu'à la prochaine visite ! »

*"If I come so often to Ile d'Orléans, it's because of the local products, so fresh and delicious! There is so much choice, it's hard to leave without making good provisions until the next visit."*

- Francine, Saint-Sauveur



# Se loger à l'Île d'Orléans

## *Where to sleep at Île d'Orléans*



« J'ai vite compris qu'une journée pour faire le tour de l'île, ça ne suffirait pas. J'ai donc décidé d'y passer la nuit. Quelle belle surprise ! J'ai trouvé toute une diversité de types d'hébergement de qualité. Je n'avais que l'embarras du choix ! »

*"I soon realized that one day to make the tour of the island would not be enough. So I decided to spend the night. What a nice surprise! I found a wide diversity of quality accommodation. It was hard to make a choice."*

- Jeremy, Vancouver



# Sainte-Pétronille

## Entre nature et villégiature

Sainte-Pétronille a conservé ce charme pittoresque que recherchaient les vacanciers d'autrefois, et qui attire encore les visiteurs. Le bout de l'île, côté ouest, a de quoi impressionner avec ses points de vue uniques sur le fleuve, le Vieux-Québec, la Chute Montmorency et la Baie de Beauport. Sainte-Pétronille est un lieu paisible au relief accidenté qui offre des ambiances variées selon qu'on se trouve en milieu rural, agricole, villageois ou forestier. Les tracés sinueux des routes sont ponctués de pentes et de virages qui créent des effets de surprise.

Les maisons aux styles architecturaux variés sont vraiment coquettes et romantiques. On y trouve des éléments uniques de patrimoine rappelant les beaux jours de la communauté anglophone, dont une ancienne chapelle anglicane et le plus vieux golf en Amérique du Nord. Les maisons centenaires de marins défunts et de bourgeois fortunés y sont bien entretenues et embellies par des aménagements paysagers remarquables. En été, des concerts de musique de chambre ont lieu dans l'église. L'auberge, la chocolaterie, le vignoble, le café et le marché font partie de l'offre touristique.

## Between nature and resort

*Sainte-Pétronille has kept the picturesque charm that vacationers once sought, and which still attracts visitors. At the western tip of the island, the views of the river, Old Quebec, Montmorency Falls and Beauport Bay are impressive. The winding road with rugged terrain offers varied atmospheres depending on whether you are in a rural, agricultural, village or forest environment. The houses with various architectural styles are well maintained and embellished with remarkable landscaping. In summer, chamber music concerts are held in the church. The inn, the chocolate factory, the vineyard and the market are part of the tourist offer.*

## Offre récréotouristique municipale :

Quai avec kiosque d'observation, panneaux d'interprétation sur les paysages et l'histoire du village, accès au littoral, sentier artistique dans le boisé de la mairie, terrain de loisirs avec modules de jeux, surfaces multisports et patinoire extérieure

## Municipal tourist offer:

*Dock with kiosk, interpretation panels on the landscapes and history of the village, access to the coast, recreational area with game modules, multi-sport surfaces and outdoor ice rink, artistic trail in the wooded area of the town hall*

Littoral - Constellation du Bal  
des Oiseaux (application mobile)

Littoral - Constellation of Bal  
des Oiseaux (mobile app)

## Légende des secteurs d'activité / Legend of activity sectors



Savourer  
Where to eat



Se divertir  
What to do



Se loger  
Where to sleep





## Galerie et Boutique Pétronille

Venez découvrir un milieu enchanteur tout en admirant la beauté du fleuve à la Galerie Boutique Pétronille. Laissez-vous émerveiller par les œuvres exceptionnelles de la peintre-sculpture Louise Lasnier et de plus de 30 autres artistes professionnels. La galerie fête son 42<sup>ème</sup> anniversaire cette année et continue de vous offrir une grande variété de peintures, sculptures, bijoux, de vêtements signés, d'objets décoratifs etc. Un endroit à ne pas manquer!



8141, chemin Royal  
418 828-2869  
galeriepetronille.com

*Stop at Galerie Boutique Pétronille on this exceptional site overlooking the river. This unique art and craft boutique displays the diversified works by Louise Lasnier and 30 others contemporary artists. You will find paintings, sculptures, jewelry, designer clothes, decorative objects and etc.*

Art, artisanat

Art, Craft



## La Villa du bout de l'île



8220, chemin Royal  
418 991-9100  
villaduboutdelile.com

Classification en attente

CITQ #113945 | Annuel | 3 unités

Gîtes touristiques

Bed & Breakfast

## Auberge La Goéliche



22, rue du Quai  
418 828-2248  
goeliche.ca



CITQ #O41941 | Annuel | 19 unités

Établissements hôteliers

Hotel establishments



## Auberge La Goéliche – Restaurant



22, rue du Quai  
418 828-2248  
goeliche.ca

Restaurants Terrasse

Restaurant Terraces

## Musique de chambre à Sainte-Pétronille



21, chemin de l'Église  
418 554-7092  
musiquedechambre.ca

Spectacles, concerts et théâtre

Shows, Concerts and Theater





## Chocolaterie de l'Île d'Orléans – Boutique et bar laitier

Un arrêt s'impose à la Chocolaterie de l'Île d'Orléans. Savourez-y d'onctueux chocolats fabriqués artisanalement avec du chocolat belge, une grande variété de crème glacée et de rafraîchissants sorbets maison. Vous ne pourrez pas résister à notre légendaire cornet de crème glacée molle à saveur de vanille, chocolat, marbré ou fraises, le tout enrobée de notre populaire chocolat. Un plaisir pour le palais!

*Take a sweet pause on your trip around the island at Chocolaterie de l'Île d'Orléans. Discover handcrafted chocolates made from the best Belgium chocolate as well as a large selection of homemade ice creams and sorbets. You won't be able to resist our legendary vanilla, chocolate, marble or strawberry flavored soft serve ice cream cone, all coated in our popular chocolate. It's a must!*



8330, chemin Royal  
418 828-2252  
chocolaterieorleans.com

Spécialités agrotouristiques Crèmerie  
Terrasses Sandwicheries et café  
Agritourism specialties Dairy bar  
Terraces Sandwichs and coffee



## Marché Plante – Polyculture Plante

Le Marché Plante c'est un endroit incontournable pour faire provisions de fruits, légumes frais, produits maison et du terroir. Pour passer une journée mémorable venez cueillir vos fraises et vos pommes.

*The Marché Plante is the unavoidable place to shop fresh fruits, vegetables and homemade products. Come pick your strawberries and apples.*



8683, chemin Royal  
418 828-0028  
marcheplante.com

Vignobles et autres alcools Spécialités agrotouristiques  
Autocueillette et kiosques à la ferme  
Vineyards and other alcoholic Agritourism specialties  
Pick-your-own and farm kiosks



## Café La Maison Smith

Faites une halte gourmande et champêtre au café-boutique La Maison Smith, micro-torréfacteur à Sainte-Pétronille. Trouvailles assurées!

*Have a gourmet and country-style break at café-boutique La Maison Smith, micro-roaster in Sainte-Pétronille. Discoveries guaranteed!*



8700, chemin Royal  
418 828-0598  
laimaionsmith.ca

Terrasses Sandwicheries et café

Terraces Sandwichs and coffee



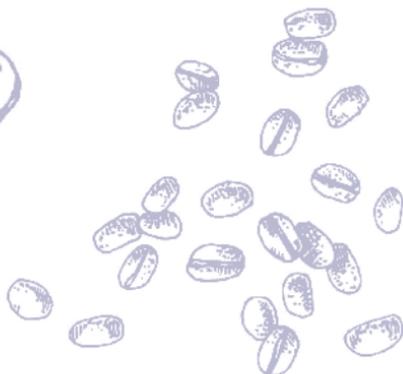
## Vignoble Ste-Pétronille



8705, chemin Royal  
418 828-9554  
vs-p.ca

Terrasses Spécialités agrotouristiques  
Produits bio ou sans pesticides Vignoble et autres alcools  
Restaurants Dégustations

Terraces Agritourism specialities  
Organic products or pesticide-free  
Vineyards and other alcoholic Restaurant Tasting





La Goéliche

ALBERGUE - RESTAURANT

**Restaurant Bistronomique**  
**Cellier à découvrir,**  
**Bières de Microbrasserie**



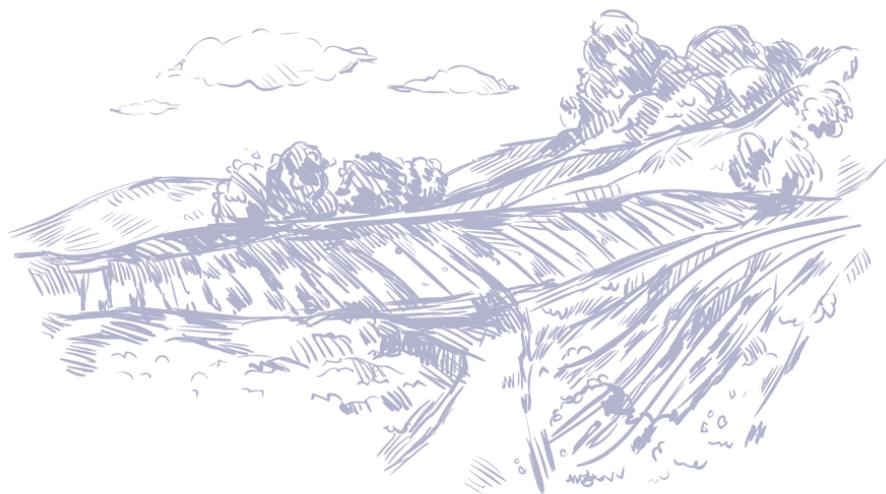
**Roulotte Gourmande du Quai avec Terrasse Vue Fleuve**  
**Chambres climatisées vue Fleuve**  
**Appartements condo**

### Saviez-vous que...

Le premier quai de l'île d'Orléans a été construit à Sainte-Pétronille en 1855?

### Did you know that...

The first dock of Île d'Orléans was built at Sainte-Pétronille in 1855?



# Index alphabétique

## Alphabetical index



### Savourer / Where to eat and agrotourism

---

2287	Au Poste de Traite – Restaurant .....	p.22
1101	Auberge Restaurant Les Ancêtres .....	p.7
22	Auberge La Goéliche .....	p.64
4723	Bistro du Hangar .....	p.40
2541	Boulangerie Blouin.....	p.25
995	Buffet Maison.....	p.8
8700	Café La Maison Smith.....	p.66
1225	Cassis Monna et filles, La Monnaguette .....	p.10
7014	Chocolaterie de l'Île d'Orléans .....	p.52
8330	Chocolaterie de l'Île d'Orléans – Boutique et bar laitier .....	p.65
1868	Cidrerie Verger Bilodeau .....	p.15
3496	Compliments de Belle-Maman.....	p.34
505	Confiserie de la Vieille École et crèmerie .....	p.33
7007	Confiserie Tigidou.....	p.52
1067	Domaine Orléans.....	p.7
2388	Domaine Sainte-Famille – Vignoble, Cidrerie.....	p.23
1865	Domaine Steinbach – Cidrerie, B & B, Distillerie .....	p.14
4734	Du Capitaine Ferme Vinaigrerie Distillerie.....	p.40
6970	Épicerie Radis .....	p.51
2977	Érablière Richard Boily.....	p.29
7549	Ferme François Gosselin.....	p.58
2560	Ferme Guillaume Létourneau.....	p.26
7441	Ferme Jean-Pierre Plante OhBio.....	p.57



## Savourer / Where to eat and agrotourism

2208	Ferme Laval Gagnon.....	p.22
526	Ferme Le Bunker.....	p.57
7385	Ferme Léonce Plante.....	p.56
7344	Ferme Orléans.....	p.56
1736	Ferme Roberge et Gosselin.....	p.13
3501	Fromagerie Ferme Audet, savonnerie et crèmerie.....	p.35
517	La Grange de l'Île - Restaurant - Vignoble.....	p.13
4624	La Midinette.....	p.39
1367	La Nougaterie.....	p.12
2018	Le Relais des Pins Cabane à sucre - Boutique.....	p.21
2950	Les Fromages de l'isle d'Orléans.....	p.28
3536	Les Saveurs de l'Isle d'Orléans.....	p.35
8683	Marché Plante - Polyculture Plante.....	p.65
2471	Microbrasserie de l'Île d'Orléans Pub Le Mitan.....	p.24
6436	Moulin de St-Laurent Restaurant - Chalets.....	p.47
4879	Resto de la Plage.....	p.41
1025	Resto Pub L'O <sup>2</sup> L'Île.....	p.9
1007	Saint-Pierre Le Vignoble.....	p.7
4315	Sucrerie Blouin.....	p.39
2912	Verger Gaston Drouin.....	p.28
2608	Vignoble du Mitan.....	p.27
1335	Vignoble Isle de Bacchus.....	p.11
8705	Vignoble Ste-Pétronille.....	p.66



## Se divertir / What to do

6914	3 poules à l'île .....	p.50
7327	Artiste Peintre Alex De Lavoie.....	p.55
6922	Au nom de la Mère et du Fils.....	p.50
2708	Boutique Manon Petit Art.....	p.27
6804	Centre d'Art Saint-Laurent.....	p.48
1445	Corporation des Artisans de l'Île d'Orléans .....	p.12
100	Croisières Orléans .....	p.51
1214	Espace Félix-Leclerc .....	p.10
7330	Forge à Pique-Assaut.....	p.56
6827	Galerie d'Art La Marée Montante et Antiquités .....	p.48
8141	Galerie et Boutique Pétronille.....	p.63
6870	L'Art au jardin Boutique .....	p.49
3658	La Seigneurie de l'Île d'Orléans.....	p.36
6962	Le Jardin des Arts – Galerie d'art.....	p.51
1721	Le Nouveau théâtre de l'Île d'Orléans .....	p.13
2013	Le Relais des Pins Cabane à sucre – Boutique .....	p.21
2485	Maison de nos Aïeux.....	p.24
2958	Maison Drouin.....	p.29
4818	Manoir Mauvide-Genest.....	p.41
21	Musique de chambre à Sainte-Pétronille.....	p.64
120	Parc maritime de Saint-Laurent .....	p.55
7143	Triangle d'été .....	p.54



## Se loger / *Where to sleep*

2217	À la Brunante.....	p.22
6879	Au Pélican de l'Île.....	p.49
2461	Au Toit Bleu.....	p.23
1991	Au Vieux Foyer – Gîte et chalets.....	p.15
5474	Auberge B & B Dans les bras de Morphée.....	p.42
6827	Auberge Les Blancs Moutons – Chalets.....	p.49
22	Auberge La Goéliche.....	p.64
7127	Auberge L'Île Flottante.....	p.53
1101	Auberge Restaurant Les Ancêtres.....	p.8
383	Camp Saint-François.....	p.34
334	Camping de la Pointe.....	p.33
3547	Camping Orléans.....	p.36
3721	Chalets Labbé.....	p.37
1865	Domaine Steinbach – Cidrerie, B & B, Distillerie.....	p.14
4711	Gîte La Cinquième Saison.....	p.40
7038	Gîte OM Villégiature.....	p.53
8220	La Villa du bout de l'Île.....	p.63
98	Le 98, son Observatoire et Chez Bouquet.....	p.54
6436	Moulin de St-Laurent Restaurant – Chalets.....	p.47



# SAVOUREZ NOTRE HISTOIRE LORS D'UNE ESCAPADE À L'ÎLE!

TERRASSE CHAUFFÉE - MENU BISTRO GOURMET  
BOUTIQUE - PRODUITS EN VENTE SUR PLACE



[MICROORLEANS.COM](http://MICROORLEANS.COM)

2471, chemin Royal,  
Sainte-Famille I.O.